St James’ Whitehaven-Memorial Inscriptions (MI’s)- External Memorials at St. James

Area V gravestones are those on the west side of the churchyard (2 no.)
Area W gravestones are those on the north side of the churchyard (49 no. listed from west to east)
Area X gravestones are those on the east side of the churchyard, north of the original memorial garden (10 no. listed from north to south)
Area Y gravestones are those on the east side of the churchyard, south of the original memorial garden (32 no. listed from north to south)
Area Z gravestones are those on the south side of the churchyard, on the south side of the churchyard (43 no. listed from east to west)

**Graves Area V**
1. **Flat slab on South Side of Main Gate- William Bacon- mainly unreadable**
2. **Standing Gravestone to the North of the Main Gate- EAST SIDE** Sacred to the Memory of/THOMAS GORDON/who died July 15th 1847/Aged 69 Years./ELIZABETH his Wife, who died/November 12th 1849, Aged 61 Years/THOMAS, their Son, died Feb 22nd 1821, Aged 6 Years/ELIZABETH, their Son, died Feb 12th 1825, Aged 6 Years/ELIZABETH, their Daughter died/Dec 20th 1825, Aged 8 Years & 9 Months/THOMAS their Son died October 20th 1830, aged 5 Years and 9 Months./MARGARET their Daughter died/October 13th 1831, Aged 20 Years./RICHARD, their Son, born 29th July 1829/died at Callao 12th January 1854/ELEANOR THOMPSON their Daughter/born November 6th 1822/died 29th January 1863, and Interred/at Smithdown Lane Cemetery Liverpool **WEST SIDE IN MEMORY OF/ELIZABETH KITCHEN Daughter of THOMAS and ELIZABETH GORDON/born 12th April 1823, died 17th October 1864, and Interred in the Whitehaven Cemetery./JOHN their Son born 29th March 1813, died 11th August 1856, Also Interred in the Whitehaven Cemetery./CHARLES DICKINSON Their Second Son Born November 5th 1820, Died March 3rd 1895, Also Interred in Whitehaven Cemetery.
** Under the will of Miss Elizabeth G Gordon of 12 Marlborough Street, died 11/01/1945 who bequeathed £50 to the Church, this stone must be kept in good order & repair and the lettering legible, otherwise the bequest reverts to the family.**

**Graves Area W**
1. In MEMORY of/Mary the Wife of Joseph Harrison/who died January 15th 1777 Aged 50 Years/Mary the wife of Henry Mossop/died August 23rd 1783 aged 29 Years/Joseph Harrison departed this life February 28 1787 aged 59 years/Hannah his wife died the 21st of Feb 1816 aged 74 years
2. IN MEMORY OF/MARY RICHARD BACKHOUSE/Officer of the Customs who died/Novem 29th 1776 aged 68 Years/Elizabeth his wife died June 28 1789/and Interred at Church Kirk in Lancaster/aged 81 Years
3. ERECTED IN/Memory OF/ELEANOR THE WIFE OF/John Mounsey/who departed this life the 1st of ???/1799 AGED 31 YEARS/ALSO/Three of their children who died/Young/John Mounsey/Departed this life/?? March 1820/AGED ??/MARY his Wife [remainder unreadable]
4. [Unreadable]
5. [Unreadable]
6. Sacred TO THE MEMORY OF/Abraham Bell Mason/who died February 19th 1792 aged 59 years/Jane his wife died December 18th 1811/aged 74 Years/John their son was lost from the Arbuckle/December 5th 1792 Aged 22 Years/Edward their Son died in Dublin/September 9th 1803 and was interred/ in Saint Mark’s Church aged 37 Years/Jacob their Son was lost from the Nile/of Liverpool, April 6th 1808, aged 28 Years/William their Son, died 14th June 1834/Aged 55 Years/CHRISTABEL his Wife/died 12th of January 1857, [remainder unreadable]
7. SACRED/TO THE MEMORY OF/ISAAC BELL/who departed this life 28th March 1830/Aged 67 Years/ANN the wife of ISAAC BELL/who departed this Life December 8th 1826/Aged 66 Years/ALSO/TWO of their Children died in their Infancy/ANTHONY BELL/their Son died 2nd July 1841/Aged 45 Years./ANN their daughter died 29th March 1850 aged 52 Years

8. IN MEMORY OF/Mary the Daughter of Peter &/Margaret Loth who died July 20th/1786 Aged 22 Years/Eldred their Son died at Workington/July 27th 1754 Aged 3 Years/Peter their Son died at Antego/March 20th 1780 Aged 19 Years/Peter Loth died the 23 of January 1787/aged 64 Years & 9 Months/Betty the wife of M' Thomas Loth died March 4th 1811 Aged [remainder unreadable]

9. Cathrine the Daughter of/Anthony & Ann Rothery who/Died March 2,1767 Aged 1 Year/& 3 Months/IN MEMORY OF/M' Anthony Rothery Marine/who died the 2nd of Jan 1777 Aged/ 41 Years/Ann his Wife died/February 5th 1800 aged 62 Years/Joseph Rothery died August/14th 1802 aged 43 years/Elizabeth his wife [remainder unreadable]

10. Robert napier died/March 16th 1768 Aged 36 Ye/Mary the Wife of Robert/Burrow died July 19th 1787/Aged 58 Years

11. [Unreadable]

12. [Largely Unreadable]

13. IN MEMORY OF/Willm Penny who died Feb 15th 1781/Aged 34 Years

14. SACRED/TO THE MEMORY OF/EBENEZER STIVEN/who died 16th January 1845/aged 59 years./EUPHEMIA STIVEN/Wife of the above/who died 22nd October 1866/Aged 71 Years/Interred at the Cemetery/HELEN WARD their daughter/who died at Kingstown Ireland/24th February 1865/Aged 40 Years/GEORGE STIVEN their Son [remainder unreadable]

15. ERECTED/in Memory of Mary Wilson who/died June 12th 1777 Aged 89 Years/Robert Maxwell Mariner, died/Decem 12th 1781 Aged 64 Years./Ann his wife died October/the 20th 1803 Aged 86 Years

16. IN MEMORY of/M' Wilson Watson, who died Oct 3rd 1793/aged 66 Years. Mary, his Wife, died May/ 6th, 1785, aged 58 Years. George, their Son/died June 2nd 1750, aged 3 Days. Sarah, their Daughter, died Nov 19th 1768, aged 2 Years/ & 4 Months. Martha, their Daughter, died/Jan 13th 1722, aged 3 Years & 4 Months/ Nelly, their Daughter, died Oct 22nd 1777/aged 4 Years & 6 Months. William their/ Son, died at Sea May 26th 1779, aged 28 Years. William,their Son died at York/Town, Virginia, 1782, aged 23 Years./George, their Son died on the Coast Of Virginia 1784 aged 23 years. Thomas/their Son, died at Sea July 18th 1786/aged 23 Years. John, their Son, died/August 31st 1790 aged 39 Years. Jane their Daughter died October 23rd 1795/aged 50 Years

17. IN MEMORY OF/DAVID only Son of JOHN & MARY/TUTON, Carpenter of the Ship/Jo' Bushby, died at Calcutta in Sep 1862, aged 26 Years./He cometh up like a flower/and cut down./ALSO/BOWNESS TODHUNTER/their Son in law, died Feb 7th 1853/Aged 26 Years

18. ERECTED IN MEMORY OF/THOMAS MITCHELL/who died July 15th, 1814, aged 75 Years./ANN his WIFE, died April 13th, 1819/Aged 52 Years./RICHARD their SON, died/Jan 7th 1850/Aged 29 Years./also four of their Children who/Died in their infancy./Thomas, Elizabeth, Sarah and John

19. Erected/IN MEMORY OF/JOHN BEWLEY/who died March the 31st 1848/Aged 61 Years./Also MARGARET his Wife died/September the 6th 1852,aged 65 Years./GEORGE their Son departed/this life October the 30th 1854/Aged 38 Years./JOHN their Son died at Liverpool/August the 26th ???/aged 42 Years

20. In Memory of/Mary the Wife of John Crosthwaite/who died June 13th, 1794, aged 46 Years./God my redeemer lives,/And ever from the skies,/Looks down & watches all my Dust/Till he shall bid it rise, Also of Sarah [remainder unreadable]

21. [Unreadable]

22. [Unreadable]

23. To the Memory/of Ann the Daughter of John/and Jane Thompson who died/Aug 25th 1768. Aged 7 Months./Jane the Daughter of Henry and/Jane Coupland who died Dec.14th 1775 Aged 5 Years./Henry Coupland died the 25th of January 1789/Aged 44 Years/And also of Jane the Wife of /Henry Coupland [remainder unreadable]

24. JOSEPH, y' Son of/DANIEL & ELIZ. JACKSON/died Jan 4th 1769 aged 4 y' & 6m/ BIDDY their Daug/ June 7th 1773, aged 8 mo'. DOROTHY y' Dau./Nov 3rd 1776 aged 2 years./also Elizabeth Barrit/the wife of M' John Barrit;/who died Jan 14th 1799 aged 28 Years./He was Lover of Jesus

25. [Unreadable]
26. [Top unreadable] Jane the Wife of James Robinson/died 28th Sep 1887 Aged 22 Years./James Robinson Husband of the above/And Seaman on board the Paragon of Whitehaven/Who was unfortunately drowned at Jamaica on the 29th July 1839 Aged 28 Years./Although my Grave lies on a distant shore/I am not lost but gone awhile before [remainder unreadable]

27. ERECTED/In Memory of/The Children of/Edward & Mary Brown/Their first Child a Daughter/Stillborn on the 9th Day of May 1790/Thomas their Son died on the 11th of August 1794 aged 1 Year & 10 Months/Anne their Daughter died on the 28th of February 1795 aged 10 Weeks/Ivinson Brown their Son on the 28th of September 1802 aged 9 months/John Brown their Son on the 11th of/February 1803 In the 10th year of life/Edward Brown died on the 2nd of June 1805 [remainder unreadable]

28. IN MEMORY OF JOHN RUSSELL who died August 10th 1797 Aged 80 Years/ELIZABETH his Wife died October 17th 1763 Aged 45 Years/RICHARD their Son died at sea October 12th 1779 Aged 25 Years

29. [Unreadable]

30. IN/MEMORY OF/Henry Richardson/who died at Court St. Bees/on the 24th of August 1844./Aged 56 Years./THOMAS the Son of John and Mary Brown/who died October 25th 1818, aged 3 Years

31. Thomas the Son of James and Elizabeth Bulman who died 12th [remainder unreadable]

32. Erected/IN MEMORY OF/WILLIAM HOLMES, Master of the Brig Benjamin of this Port, who died on the 17th March, 1825, Aged 39 years/MARGARET his wife who died on the 30th August, 1835, aged 66 Years./ALSO WILLIAM, the son of WILLIAM and MARGARET HOLMES who died on the 9th April, 1820, Aged 2 Years/And 3 Months./Also of GEORGE their Son who was lost at sea, from the ship Magellan on her passage to Singapore, 24th of June 1850, aged 27 Years

33. Erected in Memory of/GILBERT y son of GILBERT & LUCY HOGG, he died March 31st 1770 Aged 14 Months/GILBERT their Son died at Do Sep 14th 1799 aged ??/M’ GILBERT HOGG Merchant/died at M ??? August 28th 1796 [remainder unreadable]
46. ERECTED to the MEMORY of/Mary the wife of Alexander Spittal/who departed this life the 29th of October/1787 aged 47 years./Also three of their/Sons who died at Sea and two of their/Daughters who died in their Infancy./Also of Elizabeth his Second Wife who/died on the 30th of November 1799 aged 50 Years/Alexander Spittal died on the 24th April/1811 aged 72 years./WILLIAM MITCHELL/their Son-in-law, who died October 9th/1849, aged 58 Years./MARY, his Wife, died December 19th/1849, aged 68 Years

47. [Unreadable due to Ivy]

48. ERECTED/IN MEMORY OF/JONATHAN BURNYEAT/died October the 15th 1835, aged 48 Years/CHRISTIAN his Wife who died on the/17th of March 1854, aged 65 Years./RUTH the Daughter of/Jonathan and Christian Burnyeat, who died on the 22nd of September, 1815 aged 18 Months/JOHN their Son, died on the 29th of May 1826/aged 7 Months./ELIZABETH their Daughter died on the 8th of May 1828 aged 4 Years

49. IN MEMORY OF/Thomas Penrice who died April 3rd/1796 Aged 78 Years/Frances the wife of Thomas/Penrice, who departed this Life/April ye 6th 1782, aged 64 Years./THOMAS their Son, who died 14th Sep 1750, aged 3 Years/Barwise their Son who died 18th/October 1762, aged 4 Months/Frances Penrice died June 8th/1813/Aged 67 Years/Thomas Penrice the 2nd Son of/that name died at West Newton/May 27th 1826 Aged 69 Years

Graves Area X

1. IN/Memory/of James Delaney Mariner who died May/19th 1823 aged 60 Years/Joseph Son of Jo & Elizabeth Delaney was lost/o his passage from Barbados April 18th 1810/aged 16 Years/Also three of their Children died in Infancy/John their Son died May 27th 1827 aged 35 Years

2. IN MEMORY OF/Mary the Wife of Joseph Briggs/who departed this life August 1778/aged 58 Years. Joseph Briggs/died April 9th 1802 aged 82 Years/He was an indulgent husband/And an affectionate Parent/and was respected by all/For his honesty and industry/Daniel Briggs died at Demerara/June 6th 1799 aged 46 Years/William Briggs died at Sea/Oct 23 1796 aged 30 Years

3. HENRY BECK/died Jan 8th 1773 Aged 47 Years/John the Son of John & Elizabeth/Beck died at Sea Sep 21 1778 Æ 24/john Beck Sen' died July 28 1779/Aged 49 Years/Margaret Clarke died ??/Aged 85 Years [unreadable]/of James & Jane [unreadable]/the 26th 1793 Aged [unreadable]

4. [Mainly unreadable]

5. Mary the wife of/William fisher died November 26th 1758, aged 34 Years. Mary the/Dau. Of William & Martha fisher/died April ye 27th 1762 Aged 10 Months/Martha the Wife of William Fisher/died Dec ye 7th 1762 Aged 25 Years/William Fisher died Dec 25 1799/aged 72 years

6. SACRED to the MEMORY of/Mary the Wife of John Jackson/who died the 19th September 1812/In the 40th Year of her Age./John Jackson died August 1st 1838/Aged 62 Years/john Dickinson Jackson their Son/who died the 9th May 1830 aged 17 Years

7. SACRED/TO THE MEMORY OF/JANE, the wife of Thomas Kennedy/Who departed this Life January 31st, 1820 ./Aged 56 Years/THOMAS KENNEDY, died October 23rd 1838.Aged 75 Years

8. In MEMORY/of M' James Corkhill who died /July 8th 1795 Aged 43 Years./Sarah his Wife died the 13th of February/1830 Aged 81 Years./Sarah his Daughter died May/19th 1790 Aged 20 Months

9. SACRED/TO THE/MEMORY OF/JOHN POTTS Master Mariner/who died in Belfast Lough/18th of April 1872 aged 38 Years/SARAH his Wife, who died/18th of June 1854 aged 56 Years/MARY ANN the Daughter/of John and Sarah Potts/died 12th of March 1847/Aged 17 Years/ELIZABETH their Daughter/died 7th of August 1851/aged 23 Years

10. Erected in Memory of/M' RALPH BROCKLEBANK/who died March 15 1779/Æ?/Also his Son William died on/ æ ? of ?? Aged 23 Years
Graves Area Y

1. [Mainly unreadable]

2. In MEMORY of? The wife of James Penniment/who died May 3rd 1805 Aged 56 Years/Mary their Daughter died, July 18th 1776/Aged 1 Year and 10 Months/Joseph their Son died
   October 23rd 1778/Aged 2 Years and 2 Months/Jane their Daughter died March 26th 1779/Aged 14 Months James their/Son died at Sea Nov’ 1st 1808 Aged 36 Years/James their/Son died Jan’y 26th 1809 Aged 17 Months/Joseph their Son died at Jamaica May 27th 1812/Aged 25 Years.

3. In Memory/of/Mrs ELIZABETH THOMPSON/who Departed this Life July 4th, 1786/Aged 31 Years/Mary her Daughter and Wife of Edward/Clements on who departed this Life the 30th of March 1806 Aged?

4. In MEMORY of/ Mrs Hannah Nicholson, Widow,/Who died March the 1st 1797/Aged 87 Years/Thomas & Isabella Nicholson/And Grand Children of the first named/who died in their/Infancy/ISABELLA the Wife of/Thomas Nicholson who died Novbr the 16th 1799 aged 31 Years/Thomas Nicholson who departed this life on the 7th of December 1823 [remainder unreadable]

5. ERECTED/TO THE/Memory/OF/WILLIAM HANAY who departed this life/January 7th 1817 aged 49 years/Eliza his wife who died Oct 29th/1837 aged 69 Years./Also GEORGE the son of/William and Elizabeth Hannay/who died on the Coast of Africa June 5th 1819/aged 20 Years./WILLIAM their Son who died March the/18th 1827 aged 37 Years/Alexander their son who died at Rio/Janiero ???? aged 39 Years./Henry their son who died in Newport [remainder unreadable]

6. IN MEMORY OF/Mrs John Lancaster who died November 10th 1810/aged 72 Years/Isabella, Wife of John Lancaster, who died March 12th 1773 aged 29 Years./William their Son died May 22nd 1768 aged 4 yrs/Jane their Daughter died November/5th 1770 aged 2 Years./Elizabeth their Daughter died September 15th 1771 aged 1 Year./John their Son died June 14th 1773 aged 1 Year/Elizabeth, Wife of John Lancaster, died/January 6th 1800 aged 56 Years.

7. To the MEMORY of/Mrs THOMAS JACKSON, Master of the Etry./who died on his passage from North/Carolina to Whitehaven and was interred/near this Place on the 28th Day of/December 1772 aged 47 Years./And of DOROTHY, his wife, who died the 16th/Day of February 1767, aged 35 Years./Also of/ESTHER, their Daughter, who died the 25th Day of August 1815, aged 54 Years./JOHN THOMAS, WILLIAM and/PONSONBY Sons of the above [remainder unreadable]

8. IN MEMORY OF/WILLIAM SPEDDING/who died September 3rd 1832/Aged 58 Years/ELEANOR his Daughter/died October the 12th 1816/Aged 45 Years/MARY his Wife, died April/7th 1866 Aged 85 Years/also, of ANN SPEDDING/daughter of William Spedding [remainder unreadable]

9. Erected/TO THE MEMORY OF MARY/who died January 24th 1851, aged 42 Years/Jo the Son of/Jo and Mary Crosthwaite died 6th April 1790, aged 5 Years & 6 mths.

10. Elizabeth the Wife of Lenny/Stephenson died Sep’ the 4th/1771 aged 35 Years/George Stabls died January 10th/1819 aged 48 Years/Isaac the Son of George and Mary/Stable died October 26th 1832 aged 25 Years

11. Unreadable

12. ERECTED/In Memory of/JOHN KITCHEN Son of Sam/and Mary Ann Braithwaite/who died 8th December 1853/aged 2 Years and 4 months./Also/SAM and WILLIAM twin sons/of the above who died/in their Infancy

13. IN MEMORY of/Joseph Kilner who died 10/May 1773 aged 46 Years/Mary his Wife died April 17/1805, Aged 86 Years/Jo’ the Son of Jo’ &/Mary Crosthwaite died 6th April 1790, aged 5 Years & 6 mths

14. ERECTED/IN MEMORY OF/PONSONBY MOORE/who died at Norfolk in Virginia,U.S./in the year 1805, aged 34 years./CATHERINE his Wife died June 1832/Aged 54 Years/JOHN MOORE, Brother of PONSONBY/Died in Augusta, South Carolina, U.S./in the year 1834 Aged 70 Years./NANCY, the Wife of HENRY MOORE/who died in Lower Canada in the year/1832 Aged 42 Years./HENRY his Son died 1837, aged 2 Years

15. ERECTED/IN MEMORY OF/Thomas Cragg who departed this Life the 28th June 1818, in the 94th Year/of his Age/Ann the wife of Thomas Cragg/died Sep’ 24th 1806 Aged 79 Years/Christ’ , the Son of M’ Thomas/and M’ Ann Cragg died June/the 9th 1764, Aged 13 Months./John their Son died June 8th 1790/Aged 27 Years
16. Jane, ye wife/of Joseph Trou??? Died June 7th 17??/49 years, Margaret [remainder unreadable]
17. IN MEMORY/of Margaret Ethel who/died 20th January 1768 Aged 71/Also Mr Ralph Elliot Departed/this Life September ye 21 1773/Aged 77 Years/Martha their Daughter the Wife/of Mr John Westray died 8th June/1790 Â£ 52.
18. [Unreadable]
19. TO THE MEMORY OF/DANIEL ATKINSON/who departed this life October/19th 1840 aged 66 Years./MARY his Wife, who died the/27th of June 1844, aged 69 Years/ROBERT ATKINSON, Son of Daniel and Mary Atkinson/who departed this life at Keekle Bank/in this Parish June the 22nd 1830./In the 16th Year of his Age/ELEANOR their Daughter who/departed this Life September the 23rd /1833 in the 17th year of her Age/ROBERT ATKINSON who departed [remainder unreadable]
20. ERECTED/IN MEMORY OF/HENRY FISHER/who departed this Life 16th September/1841, aged 73 Years./Also of NELLY his Wife died 21st Dec/1848, aged 78 Years/THOMAS the Son of/HENRY and NELLY FISHER/departed this life 16th March 1828/aged 22 Years./ANN their Daughter/departed this life 28th January 1829/aged 19 Years/JOHN, ROBERT and HENRY/died in their infancy
21. [Unreadable]
22. Erected/IN MEMORY OF/THOMAS, the beloved Son/of DAVID and MARY TODD,/Aged 24 Years/Mate of the Watkins, which was Run/Down on the Night of the 5th of April/1848 on her passage from Malancas/near Tuscar off the Coast of Ireland/How melancholy was the news/To those I lov’d so dear,/To hear my precious life/was gone./Assistance none was near./Forbear your tears my Parents dear,/Your grief for me refrain;/For tho’ I’m absent from your home/We soon shall meet again
23. Peter Gary Mason/died Feb 22, 1779 aged 56 years
24. JOHN the Son of Mr JOHN & ELIZ. JACKSON died December 25th 1772/aged 4 years & 8 months. SARAH/their Dau’ Oct 13th 1775 aged 3 Years/Elizabeth their Dau’/died May 8th/1779 aged 3 Months/Mr JOHN JACKSON, departed this Life January 20th 1793 aged 47 years/Mr WILLIAM JACKSON died/Dec’ 7th 1798 aged 24 Years/Elizabeth the Wife of M’ John Jackson/died May 27th 1807 aged 64 years/Thomas the Son of Thomas and Sarah Greaves/died April 27 1807 aged 1 Year and 5 Months
25. In Memory of/SAMUEL PORTER/who died November 21st 1829/Aged 36 Years./Launcelot Parton Brother of the above/died October 1st 1832 aged 18 Years./JANE his Wife/died November 12th 1828 aged 42 years/also John their Son/who died January 30th 1835/aged 26 Years
26. SACRED/TO THE MEMORY OF/JOHN NOBLE/H.M.CUSTOMS THIS PORT./LATE OF CLIFTON WESTMORELAND/WHO DEPARTED THIS LIFE/19 FEBRUARY 1850/AGED ?? YEARS/?????????
27. IN MEMORY OF/JOHN BARNES/who departed this life, the 24th of May 1774/Aged 61 Years/DINAH, the Wife of/JOHN BARNES/who departed this Life/the 24th of June 1772/Aged 60 Years [remainder unreadable]
28. Hear lyeth the Body of/MARY ye Wife of M’ EDWARD/STEELE who departed this life/July y’ 19th 1758 Aged 38 Years/Likewise Edward his Son aged 8ms/M’ Edward Steele/departed this Life/December the 12th 1786/in the 80th year of his age/Sarah Wife of Andrew English/died July [remainder unreadable]
29. Gannon Family - [mainly unreadable]
30. SACRED/TO THE MEMORY OF/THOMAS NICHOLSON of CORKICKLE PLACE/who died on the 13th January 1874/aged 89 Years/And was Interred in the Whitehaven Cemetery/BRIDGET the WIFE/of THOMAS NICHOLSON who departed this life on the 21st of May 1831/aged 56 Years./CHRISTOPHER Benn their Son died on the 12th of February 1827 aged 7 Weeks.
31. Erected/IN MEMORY OF/ISAAC TURNER who died the 21st/of Feb’ 1808/aged 54 Years/ELIZABETH, his Wife died the 13th of Dec’ 1811/aged 50 Years/Edward their Son/died the 21st of June 1801/aged 17 Years./Thomas their Son/died the 24th of May 1807 aged 36 Years/JANE the WIFE of ROBERT ??/Son of/ISAAC and ELIZABETH TURNER/who died June 26th 1835/aged 42 Years/MARY the daughter of ISAAC and/Elizabeth Turner who died June 12th/1849 aged 69 Years/ROBERT the Son of Isaac and Elizabeth Turner who departed this life/STEWART Turner son/their Son/aged 46 years/MARY the Daughter of ISAAC and/Elizabeth Turner who died June 12th/1849 aged 69 Years/ROBERT the Son of Isaac and Elizabeth Turner who departed this life
32. John the Son of John & Sarah Clementson/Died 16th June [remainder unreadable]
Graves Area Z

1. SACRED/TO THE MEMORY OF/JOHN CLEMENTSON who died Nov' 30th/1841/aged 62 Years/FRANCES his Wife died December 3rd/1848 Aged 62 Years/DOROTHY the Daughter of/JOHN & FRANCES CLEMENTSON/died February 27th 1842 Aged 21 Years/ISAAC their Son/died May 15th 1840 Aged 19 Years/ELIZABETH their Daughter/died April 2d 1831 Aged 15 Years/SARAH their Daughter died March 24th 1831 Aged 6 Years/FRANCES, their Daughter, died April 26th 1828, Aged 1 Year

2. SACRED/TO THE MEMORY OF/THOMAS METCALF/who departed this life/May 7th 1864/Aged 82 Years/ANN the Wife of/THOMAS METCALF/who departed this life/February 28th 1854/Aged 69 Years/ESTHER their Daughter who departed this life/February 23rd 1880/Aged 42 Years/THOMAS Metcalf Tyson/their Grandson who departed this Life January 9th 1862/Aged 18 Months

3. SACRED/TO THE MEMORY OF/MARGARET the Daughter of/J.R.Gill Supervisor of/Excise Whitehaven, who died March 11th 1854/in the second year of her Age/IN A MILDER CLIME SHE DWELLS:REGION OF ETERNAL DAY

4. SACRED/TO THE MEMORY OF/JAMES FITZSIMMONS who departed this Life/on the 9th Day of February 1814/Aged 58 Years/FRANCES his Wife who departed this Life on the 30th Day of March 1841/Aged 80 Years/JAMES the Son of William and ELIZABETH DONALD/who died April 15th 1833 aged 3 Years

5. In MEMORY of/Mary Butcher died/October 2d 1800 Aged 49 Years/Eleanor Butcher died September 3rd 1800 Aged 47 Years

6. Here lies the body of/Mr JOHN ROBINSON/late of Bowness who Departed this Life at the Castle Whitehaven/Aug 4th 1769 Aged 44 Years

7. IN MEMORY OF/ROBERT GIBSON/of WHITEHAVEN who died on the 2d of December/1878 Aged 88 Years/ELIZABETH THE WIFE of ROBERT GIBSON/of WHITEHAVEN who died on the 2d of December/1844 aged 62 Years/also MARGARET GIBSON their daughter/who died on the 29th of July, 1902 aged 85 Years/ROBERT HENRY GIBSON their only SON/who died on the 14th of May 1882/Aged 63 Years/ISABELLA COLTON WIFE OF ROBERT HENRY GIBSON/of Whitehaven/who died on the 12th March 1885/Aged 31 Years/also ROBERT SON OF/ROBERT HENRY and ISABELLA COUTON GIBSON/who died on the 25th of June 1907/Aged 37 Years

8. IN MEMORY OF/HENRY TURNER/of Whitehaven/Son of John & Margaret Turner of Seathwaite/who died on the 17th of April 1815/In the 27th Year of his Age

9. Litt family [mainly unreadable]

10. TO THE MEMORY OF/THOMAS HUTCHINSON/WHO DIED JUNE THE 26TH 1817/AGED 63 YEARS/ALSO ANN HIS WIFE/WHO DIED JULY THE 10TH 1820, AGED 72 YEARS/REV THO' HUTCHINSON their Son who died Oct' 24th/1830 aged 30 years/(Curate of Brougham 9½ years)/Wilson their Son died in London/april 14th 1830 aged 78 Years.

11. Sacred to the MEMORY of THOMAS HAMMOND/who departed this life November 16th/1850 Aged 62 Years/I know that my Redeemer liveth/MARGARET the Wife of THOMAS HAMMOND who departed this Life on the 31st of August 1844/Aged 54 Years/The dust shall return to the earth whence it was/And the Spirit to God who gave it.

12. TO THE MEMORY OF/COLIN HAYTON who died/November 5th 1851 aged 61 Years/MARY his Wife died August 16th/1848 aged 67 Years/MARGARET their Daughter died/July 31st, 1836 aged 16 Years/GEORGE their Son died at MANCHESTER/January 23rd 1837, aged 21 Years/Also MARGARET the beloved daughter/ of THOMAS & MARGARET HATTON and Granddaughter of the above/died October the 3rd 1853/aged 3 Years/SARAH BARNES Sister of MARY HAYTON/died May 11th 1816, aged 68 Years

13. [Unreadable]

14. [Unreadable]

15. Sacred to the Memory of/HENRY RITSON/only Son of the late/Mr JOHN RITSON of Tallentire/who departed this life/on the 22d of December 1849/Aged 34 Years./ALSO OF/CATHERINE his Wife/who died December 11th 1850/Aged 53 Years./ALSO MARIAN their only Daughter/the beloved Wife of/G.J.Muriel J.P. Surgeon of Whitehaven/Born August 26th 1845/Died December 23rd 1920/ALSO JOHN HENRY MOORE/their only Son/Born August 21st 1847/Died at Hinning House Bootle/June 6th 1909

16. Sacred to the Memory of/WILLIAM JACKSON/who died May 17th 1852/Aged 61 Years./MARGARET his Wife who died 31st January 1867 Aged 73
17. Erected/IN MEMORY OF/Mary the Wife of Thomas Whitfield/who departed this Life December/the 22nd 1806. Aged 63 Years./M' Thomas Whitfield Mariner/A Methodist Christian/and Ornament to his Profession through Life/was taken to his Reward Feb' the 10th 1820 in the 78th year of his age.

18. ERECTED/TO THE MEMORY OF/JAMES RICHARDSON/WHO DEPARTED THIS LIFE/SEPTEMBER 1ST 1839/AGED 85 YEARS/ISABELLA/HIS WIFE/DIED OCTOBER 17TH 1823/AGED 67 YEARS/AND OF THEIR SON THE/REVD JOHN RICHARDSON (MASTER OF THE FREE GRAMMAR SCHOOL)/AND CURATE OF WATH/YORKSHIRE/WHO DIED AUGUST 9TH 1832/AGED 38 YEARS

19. Sacred to the Memory/of/MARY HASTEWELL/who departed this life/Nov' 25th 1828 Aged 60 Years/Not in my innocence I trust/I bow before thee in the dust/And through my Saviour's blood alone/I look for mercy at thy throne/In prime of life Death met me here/And greedly claim'd me for h

20. IN/MEMORY/OF/JOHN PAGE/Lieutenant of the Royal Navy/(A NATIVE OF LONDON)/who departed this Life at Whitehaven/March 6th 1829 aged 42 years/JULIA PAGE died Aug' the 8th 1821, aged 11 years./CATHERINE PAGE died Aug' the 17th 1821 aged 3 Years/CATHERINE BAISBROWN/their beloved Mother died/Feb' the 24th 1844, aged 60 Years

21. IN MEMORY OF/M' Richard Lawson/who departed this Life, June the 10th 1798/Aged 56 Years/Martha the Daug' of Rich'd & Eliz' Lawson/died Aug' 20th 1782 Aged 15 Years/Elizabeth their Son, died at Granada/June 28th 1794 Aged 22 Years/Edward their Son died upon the Coast of Africa/A.D.1796 Aged 23 Years/James their Son lost at Sea A.D.1798/aged 2 Years/ELIZABETH the Wife of Richard Lawson/died April 28th 1827 Aged 84 Years

22. Near this Stone are/Keep the Remains of/JOSEPH MORTON/who was suddenly removed from this Life on Sunday the 1st of July 1832/Aged 40 Years/I with my wife, and Children dear/For pleasure walk'd one Summer day/In prime of life Death met me here/And greedily claim'd me for h

23. Erected/IN MEMORY OF/THOMAS [mainly unreadable]

24. John the Son of John/And Mary White died Oct' Y* 3rd 1770 aged 11 Mon/Robert their Son died Feb' 20th 1775 aged 1 year and 6 mo'/Peggy their Daughter died/June the 30th 1776 Aged 2 Years and 7 Months/Also Mary y' Wife of M' John/White who departec this life/May y' 22 1782 Aged 33 Years

25. John Tare/died June y' 20/1782 Aged 80 Years/Lattice Tare died September/26 1784 aged 86 Years/Jan the 1st of John/Eliz Tare died Septe the [unreadable]

26. IN MEMORY of/John Brownrig who/Departed this Life/??/of August 1768 aged 85 Years/MARY his Wife died ye 18th of March 1764 aged 58 years/James their Son Died Nov' 1755 aged 11 Years/ Joseph the Son of Joseph & Isabella Brownrig Died y' 29th of Nov' aged 2 Years./Joseph Brownrig died Nov' 28 1777 aged 62 Years

27. Eliz' Williamson/Relict of Tho' Williamson/died July 2nd 1769 aged 73 years/Thomas Williamson/died May 12th 1751 aged 71 years/ & was intern'd at Irton/John Williamson died May the 24th 1793 aged 70 Years/Dorothy his Wife died Decem'th 11th 1808 aged 82 Years/And was intern'd at Hawkshead/Eliz' Nutter the Daughter of John and Dorothy Williamson/died at Hawkshead on the 1st of August 1792 aged 35 Years

28. JOSEPH y' Son of/HUGH & ANN/SPER, died Oct' 11th 1771 aged 9 Days. JOHN their Son July 15th 1776 aged 3 Years & 6ms. 

29. HUGH BEGG/who departed this Life/November the 5th 1824 aged 70 years/ALSO MARY TREMBLE/Daughter to the Widow of the above/who died July ?? 1798/aged 15 Years/ALSO MARARE WILSON who died/March the 16th ??? aged 98 Years

30. IN/MEMORY/OF/WILSON FRANCE/who died July 19th 1851/Aged 51 Years/BRIDGET FRANCE died Jul 5th 1831 aged 31 Years/GEORGE FRANCE their Son, died/March 7th 1833, aged 11 Months/JOHN FRANCE their Son, died September 17th, 1841, aged 14 Years./FRANCES EWART/died February 10th 1853, aged 48 Years
31. In Memory of George who died Oct 28th 1785/Aged 63 Years/Mary his Wife died May 3d 1788/Aged 55 Years
32. ERECTED IN MEMORY OF Sarah the Wife of George France who died the 28th of October 1827 Aged 32 Years/George France died on board the Henry Homeward bound from Quebec the 10th of August 1828 in the 32nd Year of his Age
33. IN MEMORY OF Thomas Williamson Mariner who died at Kingston Jamaica the 17th of October 17?? Aged 30 Years/Frances their Daughter died June the 12th 1774 Aged 18 Years/Frances his Wife died 8th January 1814 Aged 87 Years
34. Here lies the Body of Alexander the Son of Alexander & Ann McDonald died the 3rd of June 1788 Aged 2 Years & 7 Months also Elizabeth there daughter who died the 14th of December 1767 Aged 16 Years
35. SACRED TO THE MEMORY OF Jonathan Dixon who died January 11th 1860 Aged 75 Years/Henry the Son of Jonathan & Elizabeth Dixon who departed this Life the 5th Day of June 1847 Aged 31 Years & also Jonathan & John also their Sons who died in their Infancy/Also of Elizabeth their Daughter of the above who died the 31st Day of December 1845 Aged 15 Months
36. [Unreadable]
37. IN MEMORY OF James Carlile who died June 16th 1812 Aged 51 Years [mainly unreadable]
38. SACRED TO THE MEMORY OF James Edgar who departed this Life April 9th 1834 Aged 36 Years/James Edgar died August 7th 1840 Aged 48 Years/Martha their Daughter died Dec 27th 1847 Aged 19 Years/Also Mary Edgar Granddaughter of the above who died December the 2nd 1850 Aged 1 Year and 8 Months/Also of their Granddaughter who died in their Infancy
39. SACRED TO THE MEMORY OF William Sawyers who died at Corkickle on the 18th July 1858 and was interred at the Cemetery aged 70 Years/Grace the Wife of William Sawyers who died on the 12th Feb 1855 Aged 64 Years/Mary the Daughter of William and Grace Sawyers who died on the 11th of November 1825 Aged 6 years and 7 months/Also their Son who died Sep 7th 1844 after a lingering illness in the 21st Year of his Age/Also Margaret their Daughter who died at Rochester on the 27th Jan 1845 Also Sarah Ann their Daughter who died at the same place on the 25th May 1845 Aged 15 Years
40. ERECTED IN MEMORY OF Catherine the Wife of James Cottier who died Oct 28th 1843 Aged 44 Years/William their Son who was Lost off Orms Head Sept 29th 1843 Aged 22 Years/Robert & James their Sons died in their Infancy/Ann their Daughter died Jan 6th 1848 Aged 21 Years/James their Daughter died March 20th 1848 Aged 24 Years
41. [Unreadable]
42. ERECTED IN MEMORY OF J.H. Cowman Aged 48 Years Captain of the Pandora was drowned. His body was washed on shore on Island Magee Ireland/Interred their Dec 24th 1855/Mary the Wife of John Harris Cowman who died February 23rd 1849 Aged 36 Years/Anne their Daughter died August 1st 1841 Aged 4 Years and 8 Months/Jane the Wife of John Harris Cowman who died January 9th 1851 Aged 47 Years/Lydia the beloved wife of John Harris Cowman who departed this Life on the 3rd of July 1855 Aged 30 Years
43. SACRED TO THE MEMORY OF Thomas Twentyman who died Feb 25th 1873 Aged 86 Years/buried at Allhallows Church/Hannah his Wife died May 6th 1878 Aged 79 Years/And Interred at Anfield Cemetery Liverpool/Eliza the Daughter of Thomas & Hannah Twentyman who departed this Life April 30th 1839 Aged 10 Years and 3 Months/She found the cup of Life too bitter/And turned her Head aside/Also/remainder unreadable
St James’ Whitehaven-Memorial Inscriptions (MI’s)- External Memorials at St. James

SOUTH GALLERY

Item A9a- This Altar Rail was given in loving memory of Mary Ablett A Faithful Worshipper at S. Nicholas’ Whitehaven A gift to S. George’s Chapel Easter 1941

Item A9b- This Altar Rail was given in loving memory of Fred Rideout A Faithful Worshipper & sidesman at S. Nicholas’ Whitehaven A gift to S. George’s Chapel Easter 1941

Item A11d Litany Desk- TO THE GLORY OF GOD AND IN MEMORY OF HER MOTHER EMMA KATIE DEES AND OF HER BROTHERS FRANK WARE DEES AND BERNARD DEES THIS DESK WAS GIVEN BY ETHEL APPLEBY MAY 22 1939

Item A12 Former St James’ Altar- TO THE HONOUR OF GOD AND IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE OF THEIR PARENTS, THE CHILDREN OF THE LATE MRS & MRS LB. STEWARD OF THIS TOWN HAVE PRESENTED THIS ALTAR-TABLE TO THIS CHURCH OF ST JAMES, WHITEHAVEN. 1872

Item A17 Lectern- Presented to/------/The Vestry and Congregation of Saint Nicholas Church, By John Thomson, Esquire, Kelswick house, 29th September, 1877.

Item A29 CHRIST CHURCH WHITEHAVEN

YOUNG MEN’S BIBLE CLASS MEMORIAL TO THE MEMBERS WHO FELL IN THE GREAT WAR 1914-1918

CORPORAL WILLIAM GARROWAY, 8TH BORDER REGIMENT KILLED AT PLOEGSTREET, DEC. 27TH, 1916

PRIVATE JOSEPH CARR 2ND, BORDER REGIMENT. DIED AT MARSEILES, MARCH 3RD, 1917

LANCE CORPORAL GEORGE NOBLE MACHINE GUN CORPS KILLED AT LANGEMARCH, OCT 24TH, 1917

PRIVATE DAVID GRAHAM MOORE 5TH, BORDER REGIMENT KILLED AT AGINCOURT, MARCH 30TH, 1918

PRIVATE SYDNEY JACKSON DAVIS 7TH, BORDER REGIMENT KILLED AT CAMBRAI, OCT 9TH, 1918

“THEY FOUGHT THE GOOD FIGHT”

Item A53- Grammar School War Memorial

1914-1918

-------------
FOR HONOUR, FOR FREEDOM, FOR BRITAIN, THEY GAVE THEIR LIVES
-------------
BRADLEY. JAMES
COWEN. JOSEPH
ILLINGWORTH. BRUCE
MOSSOP. MATTHEW H.
THORNTHWAITE. B. POWELL
WIGHTMAN. JAMES
ITEM A54- GRAMMAR SCHOOL WW2 WAR MEMORIAL

IN HONOURED MEMORY OF THE FOLLOWING OLD STUDENTS OF WHITEHAVEN COUNTY GRAMMAR SCHOOL WHO MADE THEIR SUPREME SACRIFICE DURING THE WORLD WAR 1939-1945

G. ALLEN L. HORN
J.A.D. APPLEBY W.H. JOHNSTONE
H. BAWDEN G. MCCLELLAN
W.H.T. BEATTIE G. MATTINSON
R. BEWESHER C. MOORE
W.F. BIRKETT E. MOORHOUSE
I. BIRNEY S.T. PARK
I. BIRNIE H.B. PICKTHALL
I.L. BORROWDALE T.B. PRATT
R. BRADY W.A. ROBERTS
L. BROWN G. SCULLY
G. CLARKE S. SPEDDING
F.K. CROSSLEY G.E. STEPPE
R.W. DARGAVEL C. THOMPSON
W.V. EDMONDSON H. TODHUNTER
J. EVANS R. TYSON
J.B. GILBERTSON T. VERNON
J.G. GOLIGHTLY W. WALKER
T.E. HAILE H. WATSON
J.C. HIGHAM C. WILLIAMS
ELSIE JOHNSTONE T.L. WILLIAMS
CHRISTINE M.J. KITCHIN

Item A56b Brass Plaque-In Loving Memory of John Singleton a lifelong worshipper in this Church Vice Consul to the Netherlands and Denmark died on December 20th. 1957 aged 81 [NOTE-This was originally at St Nicholas’]

Item A56c Brass Plaque-Under the Chancel lie buried John Shepherd, Died 1770. Aged 70. and Elizabeth, his wife, Died 1775. Aged 74, John Shepherd. Died 1811. Aged 73. and Mary, his wife, Died 1809. Aged 71. Joseph Shepherd. Died 1826. Aged 46. William Davis. Died 1829. Aged 64 [NOTE-This was originally at St Nicholas’]

Item A56d Brass Plaque-In Memory of John hodgson who died Nov 8th 1804, aged 81 years, also Jane his wife who died Dec 12th 1818, aged 95 years, William hodgson, son of the above, who died June 1st 1834, in his 80th year. Jane, his wife died Oct 1st 1819, aged 58. years. William, their Son, died April 22nd 1857, aged 65 years. Isaac, their son, died Aug 5th 1871, aged 75 years. Ann, his wife died Sep 1st 1869, aged 73 years. [NOTE-This was originally at St Nicholas’]
Item A56g Brass Plaque - IN MEMORY OF JOSHUA DIXON MD. WHO DIED JANUARY 7 1825 AGED 80 YEARS. HIS REMAINS REST IN THE ADJOINING CHURCHYARD. THIS TABLET IS HERE PLACED BY THE GOVERNORS OF THE WHITEHAVEN AND WEST CUMBERLAND INFIRMARY OF WHICH HE WAS ONE OF THE FIRST BENEFACTORS [NOTE-This was originally at St Nicholas']

Item A56h Brass Plaque -
In Memory of William Corkhill Died Aug 1, 1814. Aged 39
Ann Gunson, Died Feb 3, 1835. Aged 54
William Corkhill, Their Son Died at Liverpool, April 19, 1834. Aged 29

------------
Five of their Children Died in their infancy
------------
James Blake Whiteside
Their Grandson Died Feb 5, 1835. Aged 7 Months.
Jane Whiteside, his Mother Died Dec 23. 1842. Aged 35.
Ann Corkhill, Their Daughter Died at Paramatta, N.S.W. Jan. 31. 1855. Aged 53
[NOTE-This was originally at St Nicholas']

Item A56i Brass Plaque -
In Memory of William Corkhill. Died Dec. 8. 1816. Aged 72
Richard, The Son of William and Jenny Corkhill. Died Oct.10.1799. In the 16th Year of his Age
John Blake, Their Son, Surgeon, Died at Boscastle, in Cornwall, On the 8th March, 1809, Aged 35
Blake, Their Son, Solicitor, Died in London. Dec 13,1819. Aged 30

Item A57a Stone Plaque -
SACRED TO THE MEMORY OF THE CHILDREN OF THE REVD THOMAS SPEDDING MA AND ISABELLA HIS WIFE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Born</th>
<th>Died</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>CARLISLE</td>
<td>1752</td>
<td>1753</td>
</tr>
<tr>
<td>ISABELLA</td>
<td>1753</td>
<td>1755</td>
</tr>
<tr>
<td>CARLISLE</td>
<td>1757</td>
<td>1784</td>
</tr>
<tr>
<td>THOMAS</td>
<td>1766</td>
<td>1789</td>
</tr>
<tr>
<td>LANGTON</td>
<td>1761</td>
<td>1789</td>
</tr>
<tr>
<td>FRANCES</td>
<td>1748</td>
<td>1803</td>
</tr>
<tr>
<td>SARAH</td>
<td>1750</td>
<td>1818</td>
</tr>
<tr>
<td>MARY</td>
<td>1750</td>
<td>1819</td>
</tr>
<tr>
<td>JANE</td>
<td>1768</td>
<td>1828</td>
</tr>
<tr>
<td>ANN</td>
<td>1763</td>
<td>1839</td>
</tr>
<tr>
<td>ELIZABETH</td>
<td>1763</td>
<td>1839</td>
</tr>
<tr>
<td>ISABELLA</td>
<td>1764</td>
<td>1853</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Item A57b Stone Plaque - IN MEMORY OF ANNE THE WIFE OF JONATHAN BROWN LATE OF FALMOUTH JAMAICA WHO DIED MAY 11TH 1817, AGED 33 YEARS. WILLIAM THEIR SON, DIED APRIL 29TH, 1817, AGED 13 DAYS

Item A57c Stone Plaque - SACRED TO THE MEMORY OF SAMUEL GRUNDY OF KIRKBY LONSDALE WHO DIED AT WHITEHAVEN ON THE 18TH DECEMBER 1834 AFTER A SHORT ILLNESS AGED 44 YEARS

------
HE WAS NOT LESS DISTINGUISHED IN LIFE FOR HIS VOCAL TALENTS THAN FOR THE MANY KINDLY VIRTUES WHICH GRACE HUMANITY
------
THIS MEMORIAL WAS ERECTED BY THE VOLUNTARY SUBSCRIPTION OF HIS FRIENDS MDCCCXXXV

NORTH GALLERY STONE PLAQUES
Item B8a SACRED TO THE MEMORY OF JOHN HARRISON ESQ (ONE OF HER MAJESTY’S JUSTICES OF THE PEACE AND FOR MANY YEARS DEPUTY LIEUTENANT OF THIS COUNTY) WHO DEPARTED THIS LIFE ON THE 13TH DAY OF JULY 1812. AGED 68 YEARS. ALSO BETTY HARRISON HIS WIFE WHO DIED ON THE 26TH DAY OF JAN 1787 AGED 46 YEARS

Item B8b TO THE MEMORY OF THOMAS HARRISON ESQUIRE WHO DIED ON THE 13TH DAY OF JULY 1812. AGED 68 YEARS. ALSO BETTY HARRISON HIS WIFE WHO DIED ON THE 26TH DAY OF JAN 1787 AGED 46 YEARS

Item B8c ERECTED TO THE MEMORY OF WILLIAM RICHARDSON OF THIS TOWN, WHO DIED AT CARLINGFORD IN IRELAND ON THE 17TH DAY OF NOV 1810 AGED 57 YEARS ALSO OF SARAH HIS WIFE WHO DIED AT THE CITY OF CARLISLE ON THE 27TH DAY OF NOV 1854 AGED 56 YEARS ALSO OF HENRY THEIR SON WHO DIED IN HIS INFANCY

PORCH
Item D1 (Brass Plaque low on NE Wall) This Chair Lift was installed in memory of Jane Carney Joyce (Jean) A much loved Parishioner 1912-1995

Item D5a (Capped with coat of arms & the latin motto Utile Dulci) - On the Landing
In memory of the Rev Thomas Spedding A:M First Minister of this Chapel. Who died April 24th, 1783 Æ.61. years. In him were most agreeably united The tender Husband. The affectionate parent. The faithful friend The worthy pastor, and (Reader, if thou requirest yet more) The honest man He was sincerely respected through Life, and In his death universally lamented. But by None More than by his numerous Admiriting Congregation Isabella the wife of the Rev Thomas Spedding A.M. died May the 29th : 1787 Aged 62 Years

Item D5b In Memory of John Dixon Esq' who died on the 26th of May 1801, aged 71 years Six of their children who died in Infancy Henry Dixon, their Son. Who died on the 27th of June, 1796, aged 27 years. George Dixon, their Son, who died, in London, on the 29th of October, 1803. aged 29 years Joseph Dixon, their Son, who died on the 26th of January, 1815, aged 50 years Frances, relict of John Dixon Esq' who died on the 24th of July, 1817 aged 79 years John, son of John & Isabella Dixon ob Sep' 28th 1819, aged 56 Susannah his widow, ob Feb' 21st, 1820, aged 46. Mary, their daughter ob May 17th, 1838, aged 78. Catherine, Relict of Henry, their Son, ob Feb 1st, 1843 aged 76. Isabella, their Daughter, relict of James Murray Esq’, of London, ob May 10th 1853, aged 79.

Item D5c In Memory of the Rev Wm Stamper, A.M. of Queens College, Oxford: who died the 24th of Feb’1811, aged 30 years
**Item D5d** IN MEMORY OF
ISAAC LITTLEDALE ESQ WHO DIED MARCH 24TH 1791, AGED 55 YEARS
MARY HIS WIFE WHO DIED 30TH JANUARY, 1822 AGED 89 YEARS
ANN, HIS DAUGHTER, WHO DIED JUNE 15TH 1768 AGED 2 YEARS
ISABELLA HIS DAUGHTER WHO DIED NOVEMBER 8TH 1777 AGED 9 YEARS
JOHN HIS SON DIED AT S'DOMINGO SEPTEMBER 22ND 1798 AGED 22 YEARS
MARY HIS DAUGHTER DIED AT TUNBRIDGE WELLS AUGUST 5TH 1804 AGED 37 YEARS
JOSEPH HIS SON DIED AT BERBICE OCTOBER 5TH 1805 AGED 35 YEARS
ANN ATKINSON HIS DAUGHTER DIED AT CARR HILL OCTOBER 9TH 1828 AGED 54 WAS INTERRED IN THE PARISH CHURCH, HEWORTH, COUNTY OF DURHAM
ISAAC HIS SON DIED IN WHITEHAVEN FEBRUARY 12TH 1845 AGED 71 YEARS
THOMAS HIS SON DIED AT HIGHFIELD HOUSE APRIL 27TH 1847 AGED 74 YEARS WAS INTERRED IN THE PARISH CHURCH WALTON-ON-THE-HILL, LANCASHIRE
ELIZABETH HIS DAUGHTER WIDOW OF JOHN WORDSWORTH ESQ DIED AT HOLLY BANK NEAR LIVERPOOL JUNE 6TH 1865, AGED 89 YEARS WAS INTERRED IN THE PARISH CHURCH WALTON-ON-THE-HILL, LANCASHIRE

**Item D6 (Brass Plaque low on west wall south side)** The Engraving on These Doors is dedicated To The Memory of Reverend Russell Rebert who from 1984 to 1995 Was a Much Loved Priest of This Parish

**Item D14 (Brass Plaque on Seat)** The Gift of Thomas F. l’Anson M.D. Ann Domini MDCCCLXXXIII

**CHURCHYARD MEMORIAL GARDEN SEATS**

**Item E4a (Plaque on Seat)** Replacement Seat carved inscription “IN LOVING MEMORY OF BELLE & JACK PRITTE”

**Item E4b (Plaque on Seat)** Samuel Jones 1908-1991 Margaret Jones 1913-1995

**Item E5 (Plaque on Seat- North side of New Memorial Garden):** In Memory of/Ann ELIZA ASHBRIDGE/1915-1978

(Plaque on Seat- South side of New Memorial Garden) In Memory of/LOUISE ROBB/1917-2004

**NAVE**

**ITEM F2 ALL 9 of the Hymns A & M New Standard Large Print are dedicated** ‘In Memory of Jean Joyce’.

**ITEM F2 The hardback MISSION PRAISE** Donated in memory of David Sherwen beloved husband of Mandy and father to Matthew. Also organist at Shaw Farm from 1987 to 1990.
Item F11
Lectern: The Gift of Robert Gordon Collingwood WA and Anabella his Wife
Lectionary: Presented in Memory of Ray Kitchen from Tips

Item F12 (One of the small wooden tables)
IMDG/Given by the Mother’s Union/and Friends in Memory of/ELSIE KENT/who was drowned off St Bees/13th August 1921

Item F20 Brass Plaque on West Doors to Porch
THESE DOORS WERE PRESENTED BY/ALFRED KENT/IN REMEMBRANCE OF HIS WIFE ALICE/WHO DIED 15th JULY 1939/AND OF HIS DAUGHTER
ELSIE/WHO DIED 18th AUGUST 1921

Item F21a-Brass Plaque
IN LOVING MEMORY OF/LESLIE ROBERT/SCHRADER GUNSON/LIEUTENANT RGA 31 HEAVY BATTERY ÆTAT. XXI./KILLED ON THE SOMME JULY 18
1916./WHILE SEARCHING FOR HIS MISSING MEN./AND INTERRED AT THE QUARRY CEMETERY, MONTAUBAN/"GREATER LOVE HATH NO MAN
THAN THIS./THAT A MAN LAY DOWN HIS LIFE FOR HIS FRIENDS"

Item F21b-Stone Plaque
NEAR THIS PLACE LIE THE REMAINS OF/MR. JOSEPH WOOD/ob. 25th September 1827, Æ.67./WITH UNWEARIED ASSIDUITY HE TAUGHT
MATHEMATICS/DURING 48 YEARS./POSSESSED THE AFFECTION AND GRATITUDE OF HIS PUPILS/AND WAS JUSTLY ESTEEMED BY
THE/INHABITANTS OF WHITEHAVEN AND ITS VICINITY

Item F21c-Stone Plaque
TO THE MEMORY OF/JOHN ELLWOOD OF WHITEHAVEN/BORN AT SANDRIGGS NEAR DUFTON, WESTMORLAND/WHO DEPARTED THIS LIFE JUNE
6th, 1837/AGED 76 YEARS/ALPHA, HIS WIFE./DIED JAN. 26th, 1811, AGED 56 YEARS/WILLIAM ELLWOOD/DIED SEP 21st, 1852, AGED 82 YEARS.
Item F21d
IN MEMORY OF/THE REV D RICHARD ARMITSTEAD, A.M./RECTOR OF MORESBY AND UPWARDS OF/XXX YEARS MINISTER OF THIS CHAPEL./HE DEPARTED THIS LIFE 18TH MAY A.D. MDCCXXI/AGED LVI YEARS./AGNES HIS WIFE DIED/15TH APRIL MDCCCLIII AGED LXXXIII YEARS./CHILDREN
JAMES BORN 1803 DIED 1804
AGNES BORN 1804 DIED 1805
FRANCES ELIZABETH BORN 1808 DIED 1808
MARGARET BORN 1807 DIED 1809
MARGARET BORN 1811 DIED 1826
JOSEPH BORN 1810 DIED 1834
JOHN BORN 1803 DIED 1853
RICHARD BORN 1797 DIED 1859
MARY BORN 1800 DIED 1869
AGNES BORN 1809 DIED 1869
WILLIAM BORN 1799 DIED 1870
FRANCES BORN 1815 DIED 1890

Item F21e
WHAT/IN THE WEAKNESS OF HIS MORTAL NATURE HE HAD DONE AMISS, OR HAD LEFT UNDONE./BORN DECEMBER 20TH 1776/DIED JANUARY 17TH 1855

Item F21f
SACRED TO THE MEMORY OF/JAMES FITZSIMONS/WHO DIED JULY 4TH 1854,/AGED 66 YEARS/________/THIS TABLET WAS ERECTED/BY HIS AFFECTIONATE WIFE

Item F21g
SACRED to the Memory of/M’ ISAAC FOSTER, late of this Place/who died on the 22nd day of May 1827/in the 73rd Year of his Age./ALSO/of AGNES, his Sister/who died on the 29th day of February 1824/in the 77th Year of her Age.

Item F21h
IN MEMORY/OF/ALEXANDER/The only Son of/THOMAS AND MARGARET HAMMOND/of this Town, aged 20 years,/who is supposed to have perished/with all on board the barque Swallow/Which sailed from Guayaquil for Cadiz/on the 18th of July, 1840/And was never heard of afterwards/THIS TABLET/Is erected by his bereaved parents, In remembrance of their beloved Son,/Endeared to them by his Goodness, Gentleness and Love/But now/"The sacred tie/Is broken:yet why grieve?Time only holds/His moiety in trust, till Joy shall lead/To the blest wo..."
MEMORIAL/LADY CHAPEL

Item G1 Memorial Chapel Seats Dedications:
- In Memory of Ann Eliza Ashbridge 1915-1978
- In memory of Elizabeth Wallace 1890-1989
- Presented by David Priestly 2000AD
- In Memory of Irene Thornton 1929-1982
- In Memory of Lily & Isaac Hetherington 1911-1970 & 1908-1993
- In Memory of Maud & Jimmy Haughin
- In Memory of Jane Carney Joyce 1912-1995
- In Memory of Richard & Mary Lithgow
- In Memory of Arthur Ashbridge 1904-1990
- Presented by St. James Bowling Club 2000AD
- In Memory of William & Jane Tubman
- In Memory of William & Rebecca Scott
- Presented by Stan & Pat Adair 2000AD
- In Memory of John Tubman 1921-1982
- Presented by Christopher J. Reay 2000AD
- In Memory of Margaret Johnston 1910-2000
- Presented by Grace & David Mawson 2000AD
- Presented to St. James Lady Chapel 2000 AD (2 no. Chairs)
- In Memory of James & Teresa Pearson 1917-1998 & 1924-1996
- Presented by Joe & Gwen Bragg 2000AD
- In Memory of William John Pearson 1919-1995
- In Memory of W.H. Ainsworth Fashions 1882-1982
- In Memory of Peter & May Leadbetter 1912-1973 & 1914-1991
- Presented by Lesley Coan 2000AD
- In Memory of Mary Cotterill 1913-1997
- In Memory of Carol Lomax 1949-1998
- In Memory of Bill & Sarah McAdam 1903-1996
- In Memory of George L. Dent 1912-1998
- In Memory of Robert & Ethel Shannon
- In Memory of Margaret Johnston 1910-2000

Item G2 Memorial Chapel Servers Seats Dedications:
- In Memory of Henderson Graham 1923-1995
- In Memory of Miss Georgina Little
- In Memory of Joe & Belle Farrar 1906-1973 & 1906-1990
Item G3 Memorial Chapel Wooden Flower Pedestal Brass Plaque on upper side of base: IN LOVING MEMORY OF WILLIAM ROBERT CROSBY BORN 26TH July 1940 WAS DROWNED AT OKENBURGH HOLLAND 8TH Aug 1968 HIS LIFE WAS WORK WITHOUT THOUGHT OF REST

Item G5 Altar Candlesticks Brass Plaque i/s candlestick: In Memory of Mary Esther Roberts; In Memory of Ethel & Charles Roberts

Item G7 Book of Remembrance
Front Cover (Gold Embossed) - THE PARISH/OF/WHITEHAVEN/BOOK OF REMEMBRANCE
Inside Front Cover - THE PARISH OF WHITEHAVEN/This Book of Remembrance/is a record of the names of those/whose mortal remains are interred/in the Garden of Rest to the east/of the Church/which was formed in 1975
6th January James Polley 1906-1988
9th January Iain Burns 1974-2010
11th January Josephine Bell 1917-1985
14th January Joyce Dickson 1943-1992
17th January Kimberley Ann Chambers 1991 (aged 4 weeks)
22nd January Sylvia Annie Skelton 1909-1983/Ernest McConnell 1928-2008
25th January George Smith 1909-1982/Sally Scott 1913-2004
28th January Georgina Little 1923-1997
31st January Ethel Roberts 1895-1984
11th February Raymond Kitchen 1923-1996
12th February JH Stubbs 1902-1987/WC Gregg 1914-1989
13th February Alice Roberts 1892-1973/George William Youdell 1939-1990
18th February W Dodd 1878-1950
22nd February Elizabeth Edgar 1911-2002
23rd February George R Campbell 1923-1994
24th February Leslie Vernon 1908-1987/Mary Elizabeth Lindow 1906-1959
27th February Robert Grierson 1901-1988
28th February GM Harrison 1943-1945
2nd March Graeme Henderson 1966-2004
4th March Mildred E Parker 1913-2004
8th March John (Jack) Wilkinson 1905-1988
12th March WR Walton 1900-1964
15th March Elizabeth (Betty) Tall 1916-2012
17th March John James Roberts 1896-1968
19th March John Armstrong 1911-1987
21st March J Waddington 1919-1963
25th March M Dodd 1880-1953
28th March Mary Jane Atkinson 1911-1982
31st March Hannah (Nan) Mitchell 1918-1987
7th April Margery (Madge) Bibby 1923-2000/Harold Fitzgerald 1923-2000
10th April Gordon F Walker 1921-1996
12th April George Bridson died 1991
24th April Catherine Wilson Smith 1912-1987
30th April Esther E Duckworth 1935-2011
2nd May Mary Jane Glaister 1909-1998
3rd May Norma Frances (McKinney) Smith 1954-2011
5th May Fred Perry 1917-1977
8th May Lily Tuhman 1926-2010
11th May G Shields 1899-1984
16th May Dorothy Brown 1921-2005
17th May Thomas Birkett Kirkbride 1922-1980
21st May Mary McKitten 1915-1982
24th May Sarah Jane Lennon 1995-stillborn
28th May Harold Lucas 1910-1984
1st June Ronald Storey 1922-1984
3rd June Tom Tomson Lowrey 1925-1988
7th June Mary Esther Roberts 1921-1941
8th June Margaret Anderson 1913-1995
9th June Mary Hannah Hoy 1908-1980
10th June Clive Graham 1927-2008
26th June John McLaughlin 1912-1989
28th June Joe Frears 1913-1993
1st July Charles Hill Roberts 1899-1967
2nd July Muriel Moore 1913-1997
11th July John Nelson Scurr 1908-1983
17th July Sarah Frances Batty 1899-1978
19th July Annie Jones 1912-1992
20th July William Glaister 1903-1975
26th July Kathleen Eves 1922-1989
28th July Norman Hutchinson 1926-1999
29th July Edmund Scott Edgar 1933-1993
2nd August George Bridson 1943-1991
3rd August Elizabeth Kirkbride 1908-1996
6th August Maggie Dean 1911-1978
8th August John Tubman 1921-1982
10th August Canon Cyril Godfrey Sheward 1900-1986/George Dixon 1921-1988
12th August Bob Hussey 1911-1989
15th August Jack Graham 1920-2006
16th August Dorothy Isobel Phillips 1912-1998
20th August Alfred Graveston Eves 1920-2009
21st August Joan Litt 1935-2007
22nd August Agnes Josephine Yowert 1915-2005
24th August Mavis Dixon 1922-2006
25th August Edith Winifred Gray 1918-1975
26th August EG Walton 1901-1973/Mary Black 1938-1988
31st August June Joyce 1937-1991
3rd September George Latimer Dent 1912-1998
7th September Mildred Wilkinson 1903-1988
8th September Henry Yowart 1914-1982/Anne Beck 1919-1996
9th September Ann Patricia McKitten 1941-1979
10th September Albert Duckworth 1932-1996
14th September John Pritt 1920-1995
16th September Alice Muriel Rogers 1899-1986
17th September Stuart McGill 1936-2010
25th September George Batty 1899-1988/H Shields 1890-1972
26th September Thomas Garroway 1926-1996
29th September John Bell Leighton 1912-1988
2nd October Elsie Jewell 1918-1992
3rd October Hilda Vernon 1908-1979
4th October Alice Greenwood 1901-1980
10th October Lytt Joyce 1913-2003
16th October JR Stubbs 1896-1978
20th October Wallace Raymond Roan 1900-1988
21st October Tom Todhunter 1905-1977
22nd October Mary Isobel Valance 1920-1981
23rd October George Mason 1915-1988
6th November Eric Ashworth Jordan 1905-1982
7th November Thomas William Weightman 1918-1993
10th November Elsie Bell 1917-1985
11th November Hannah Wallace 1908-1995
16th November Stanley Williamson 1914-1984
17th November Irene Thornton 1929-1982
18th November Thomas Bewsher 1934-2006/Dorothy Chare 1942-2006
21st November Mary Storey 1937-1990/George Hodgson 1916-1992
23rd November Douglas Rimmer 1917-1977
26th November Robert Batty 1899-1982
27th November Rose Ann Robinson 1913-1988
28th November John Lewis Ward 1947-2009
8th December Ivor Railton 1928-2014
21st December V Harrison 1922-1988
23rd December Hilda Hussey 1910-1998
23rd December Rebecca Scott 1888-1977
28th December Geoffrey John Doran 1942-2003
29th December Eleanor Beatrice Crosby 1898-1983/William Scott 1888-1955
30th December Ronald Poole Redhead 1933-1979
31st December Alice Rushworth Calvin 1909-1975

Item G10 Brass Plaque on Aumbry Lamp: St James Parish Church, Whitehaven William Pit 1804-1954 Wellington Pit 1842-1932
Item G13 Brass Dedication Plaques on inside back wall of Memorial Chapel:
SOUTH SIDE MEMORIAL CHAPEL A.M.D.G DEDICATION S. MARK’S EVE 1921 By the VICAR J.W. HARTLEY, DELEGATED BY THE BISHOP OF CARLISLE R W KNOWLES, G J MURIEL JP WARDENS
NORTH SIDE MEMORIAL CHAPEL ____ REORDERED SEPTEMBER 2000 IN MEMORY OF ARTHUR & MARY MOORE
Item G14 William Pit Explosion Memorial
SLATE PLAQUE IN MEMORY OF ALL WHO HAVE LOST THEIR LIVES IN THE WHITEHAVEN COLLIERIES May they rest in peace

FRAMED VELLUM MEMORIAL
The William Pit Explosion
August 15th 1947
In Memoriam
Agnew Andrew Hewer Joseph W Musson Richard
Allan Thomas Hewer Ronald W Nelson Thomas
Allan John Hutchinson George Nicholson William
Allan Barry T O’Fee Sydney
Allan John Johnson William Norman Joseph
Anderson John Johnson George Paragreen John A
Atkinson James Lambert James W Picking William L
Atkinson Richard Lancaster Thomas Pilkington John
Barwise James N
Bowes James M
Brannon Thomas
Brannon Joseph
Bridges Jacob E
Byers Hartley
Calvin Herbert
Campbell James
Carr Harold J
Cartmell Richard
Clark Williams
Clifford James
Conkey Robert
Crofts William H
Devlin Samuel
Diamond Joseph G
Dixon Thomas G
Doran John H
Farrer Wilfred
Fisher William
Fox Thomas
Fox Joseph
Garner John M
Gibbons James
Gibson Henry
Glaister Edward
Glosson Robert M
Grearson Richard E
Grearson William F
Lee Williams B
Leeson James
Lyons Denis
Maddison John B
Marshall Joseph B
Martin William
McAllister Edward
McAllister Isaac
McMullen James
McMullen William T
McSherry Vincent
Milburn John
Moore John E
Moore James
Moore Joseph
Mowatt John R
Murdock Francis
Murray James
Murray William
Murtagh Laurence H P
Murtagh Patrick
Musson William R
Pilkington William
Pilkington William
Pilkington Thomas
Porthouse George
Quirk John
Raby Adam
Ray Edward R
Renwick John T
Richardson Thomas
Rigg James
Robbs John
Saulters Albert E
Seward Leonard
Shackley Thomas
Shaw Mark J
Shilton Henry
Smith Thomas B
Smith Thomas T
Smith Harold
Turner Thomas
Tweddle Albert
Walby Wiliam A
Walker Ralph
Williamson William
Wilson George H
Wilson Matthew
Wilson Joseph
Woodend Thomas
Wylie Walter

Calligraphy by F. Holmes
“Stonehowe” Low Moresby 01946 693790
Item G17 Memorial chapel War Memorial- Plaster with inlaid Brass Plaques: LAYOUT

Top Plaque
PARISH OF S. JAMES, WHITEHAVEN/TO PERPETUATE THE MEMORY AND HEROISM OF THE MEN WHO FELL IN THE GREAT WAR 1914-1919/
"WHO THROUGH FAITH SUBDUE KINGDOMS 2 HEB XL 33

Bottom Left Plaque
JOHN CARRUTHERS
JOHN GEORGE GOLIGHTLY
JOHN MIDDLETON KELLY
BASIL WEETMAN LITTLE
CYRIL MOORE
WILLIAM MULLEN
OLIVER PIM ORMROD
LESLIE ROBINSON

Bottom Centre Plaque
Bottom Right Plaque
HARRY ROTHERY
JOHN RUSSELL
WILLIAM SPENCER
ARTHUR WALKER
CYRIL WHITELOCK
REGINALD WIGHAM

Bottom Left Plaque
IN MEMORY OF THE MEN WHO FELL IN THE WAR 1939-1945

Centre Left Plaque
DICKINSON, C FLIGHT LT. RAF
GUNSON, LRS LIEUT RGA
MORTON, E LIEUT RE
MOSSOP, R LIEUT RAF
SMITH, A
WILSON, AS
WIGHTMAN, J DSO MC
ABERNETHY, J
ACTON, A VC
AGNEW, WJ
AITKEN, T DCM
ALDERSON, B
ALDERSON, TH
BARBOUR, S
BELL, J
BENTLEY, S
BERTRAM, G
BETHWAITE, J
BIBBY, P
BRANCH, WJ
BROUGH, AJ
BUCHANAN D
BURNET W
CALLISTER AS
CANNON R
CARTMELL, I
CARTMELL, J
CASSON H

Centre Right Plaque
FLIGHT LT. RAF
LIEUT RGA
LIEUT RE
LIEUT RAF

2ND ENG
LIEUT BORDER
LIEUT MAJ E. SUREY
LIEUT MM
LIEUT BORDER

LIEUT BORDER
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER

LIEUT BORDER
LIEUT BORDERSW

LIEUT SEAFORTH H
LIEUT BORDER
LIEUT W & C YEO
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER
LIEUT BORDER

LIEUT SEAFORTH H
CASSON JH  L. CP  BORDER
CHISHOLM J  BORDER
CLIFFORD DJ  BORDER
CLOSE A  BORDER
COLCLough C  CP  BORDER
COLES J MM  CP  BORDER
COLQUITT JR  BORDER
COLQUITT P  MGC
COWARD AE  COLDSTREAM G
COWARD J  K. LIVERP'L
COWEN FH  AUSTRAL.
COWEN J  CAMERON H.
CRWAFORD. RH  BORDER
CROSSLEY H  L. CP  BORDER
CUNNINGHAM F  L. CP  BORDER
DOUGLAS J  K. LIVERP'L
DOUGLAS W  HLI
DIXON J  BORDER
DONELLY HF  LIVERP'L
EDWARDS J MM  BOMB  E. LANCS HOW
ELLIOTT H  BORDER
ELLIOTT TW  KOSB
ELLWOOD T  BORDER
FAWCETT S  KORL
FEARON J  CANAD.
FINLAY J  BORDER

Centre Middle Plaque
FISHER J  BORDER
FISHER JH  BORDER
FISHER T  BORDER
FORBES DT  BORDER
GARDNER H  CHESHIRE
GRAHAM A  BORDER
GRAHAM F  L. CP  CANAD.
GRAHAM W  CANAD.
GREARS T  BORDER
GREGG R  BORDER
GRIBBEN E  BORDER
HALL EF  BORDER
HANLON CJ  E. YORK.
HARKER WG  SGT MAJOR  BORDER
HARRISON W  BORDER
HODGSON I  RGA
HODGSON WJ  BORDER
HUGHES T  RFA
HULLY FJ  SGT  CANAD.
HULLY HA  BOMB  RFA
HULLY JT  L CP  BORDER
HULLY M  L CP  BORDER
HURST A  L CP  BORDER
IRVING J  L CP  MGC
JACKSON AD  L CP  BORDER
JACKSON JL  L CP  CANAD.
JENKINSON L  L CP  BORDER
JOHNSTON AJ  L CP  RE
KELLY H  SGT  BORDER
KEMP J  MANCHESTER
KENDAL C  RFA
KENDALL RT  R. SCOTS. FUS.
KENNEDY LR  CHESHIRE
KENNEDY J  BORDER
KIRK J  LAB. CORPS
KIRKPATRICK JW  DLI
KITCHEN H  BORDER
KITCHEN W  BORDER
KNEEN AT  LANC. FUS.
LEECE R  CANAD.
LEWIS A  BORDER
LEWTHWAITE WP  BORDER
LISTER T  BORDER
LITTLE T  LANC. FUS.
LUMLEY RK  W. YORK.
MCFARLANE J  KOSB
MACFARLANE JW  BORDER
MANFORD W  CP  BORDER
MARATY W  BORDER
MARTIN G  BORDER
MASON T  RGA
MATTHEWS A  BORDER
MCCARDE LA  LINCOLN
MCCONVEY E  CANAD.
MCCULLOCH WA  CP  BORDER
MCCUTCHEON WH  SEAFOORTH
MCCUTCHEON WH  BORDER

Centre Right Plaque
MCDONELL W  BORDER
MCGILL R  SGT  CANAD.
MCGUffe WJ  KORL
MCKENZIE H  E. LANCS.
MCLOUGHLIN J  DLI
MCLOUGHLIN R  BOMB  RFA
METCALF TS  NZ
MIDDLEDITCH J  SGT  RFA
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Rank</th>
<th>Corps</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Morton W</td>
<td>L, CP</td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Mulcaster-Beck HW</td>
<td></td>
<td>SAI</td>
</tr>
<tr>
<td>Mullen R</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Murphy J</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Nichol RH</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholson JE</td>
<td></td>
<td>Korl</td>
</tr>
<tr>
<td>Nobel G</td>
<td></td>
<td>Mgc</td>
</tr>
<tr>
<td>Nugeent W</td>
<td></td>
<td>Liverp L, Scott.</td>
</tr>
<tr>
<td>Parker J</td>
<td></td>
<td>L. N. Lanc.</td>
</tr>
<tr>
<td>Pearson J</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Pearson WF</td>
<td></td>
<td>RE</td>
</tr>
<tr>
<td>Pepper W</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Raby J</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Richardson L</td>
<td></td>
<td>Canad.</td>
</tr>
<tr>
<td>Richardson WE</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Robertson JCL</td>
<td>L, CP</td>
<td>COLDSTREAM G</td>
</tr>
<tr>
<td>Sanderson RH</td>
<td>BOMB</td>
<td>RFA</td>
</tr>
<tr>
<td>Shackley H</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Sharpe I</td>
<td></td>
<td>MGC</td>
</tr>
<tr>
<td>Shepherd AT</td>
<td></td>
<td>RE</td>
</tr>
<tr>
<td>Shimmin H</td>
<td></td>
<td>Seaforth H.</td>
</tr>
<tr>
<td>Skinner H</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Sloan D</td>
<td></td>
<td>Lab. Corps</td>
</tr>
<tr>
<td>Stainton W</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Stewartson TW</td>
<td>L, CP</td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Stitt A</td>
<td>CP</td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Storey A</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Swales J</td>
<td></td>
<td>R. Welsh Fus.</td>
</tr>
<tr>
<td>Tallentire FW</td>
<td></td>
<td>RAMC</td>
</tr>
<tr>
<td>Taylor S</td>
<td></td>
<td>HMS Bayano</td>
</tr>
<tr>
<td>Thomas F</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Thompson F</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Thompson GG</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Thompson W</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Thompson J</td>
<td></td>
<td>Seaforth H.</td>
</tr>
<tr>
<td>Thompson W</td>
<td></td>
<td>Northumb. Fus.</td>
</tr>
<tr>
<td>Thompson WJ</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Thompson JI</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Torrance R</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Tubman T</td>
<td></td>
<td>R. Fus.</td>
</tr>
<tr>
<td>Warwick WH</td>
<td>L, CP</td>
<td>MGC</td>
</tr>
<tr>
<td>Wightman J</td>
<td></td>
<td>MGC</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson W</td>
<td></td>
<td>RFA</td>
</tr>
<tr>
<td>Williamson I</td>
<td>BOMB</td>
<td>RFA</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilson R</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
<tr>
<td>Young T</td>
<td>L, CP</td>
<td>Russ. Lab. Corps</td>
</tr>
<tr>
<td>Burns H</td>
<td></td>
<td>Sher. Foresters</td>
</tr>
<tr>
<td>Joyce J</td>
<td></td>
<td>Border</td>
</tr>
</tbody>
</table>
BAPTISTRY

Item H1 Brass Plaque on Base of Font
D.O.M./PRESENTED TO THIS CHURCH BY/GEORGE CAVENDISH BENTINCK MP FOR THIS BOROUGH/IN MEMORY OF HIS AUNT ELIZABETH, SECOND DAUGHTER/OF WILLIAM, 2ND EARL OF LONSDALE. KC.

Item H15 Brass Plaque on Baptismal Bowl Stand
IN MEMORY/MOFFAT BECK/LAY ASSISTANT 1990

Item H7 Black Metal Plaque on Reverse of Bishop’s Throne
D.O.M./PRESENTED BY MARY HARRIS FEARON/IN MEMORIAM/JOHN FREARS DIED 27TH OF MARCH 1813/HIS WIDOW ANN RUDD FEARON/DIED 31ST OF DEC 1819/THOMAS FEARON DIED 30TH OF JUNE 1847/HIS WIFE JANE HARRIS FEARON/DIED THE 18TH OF JULY 1846/ THE REV JOHN FEARON MA OXON DIED THE 4TH OF MAY 1880/HIS WIFE ANN ELIZABETH/DIED THE 2ND OF MARCH 1877

CHANCEL

Item J1 2 Brass Plaques on Organ
a. 1992/ORGAN REFURBISHED/IN MEMORY OF/CHARLES AND MARY MONCRIEF

J.W. HARTLEY, M.A. G.S.V. HARRIS MD
VICAR J. GILMOUR
LT. COL G. DIXON, T.D. ST. BEES R.W. KNOWLES
ORIGINAL DESIGNER G.J. MURIEL JP
WARDENS

Item J2 Brass Plaque on RHS of Organ re- Choir Stalls
The Choir Seats and Desks/commemorate the service of THOMAS HERBERT DOBIE/Organist & Choirmaster/of this Church/1927-1942

Item J5 Brass Plaque on LHS of Organ re- Music cupboard etc
In Memory of/LEONARD BRANTHWAITTE GIBSON/WHO DIED ON AUGUST 10th 1973/Organist and Choirmaster/Of this Church for 23 years

Item J10 Brass Dedication Plaque on the Altar
To the Glory of God this Altar was given by L.P.L. Belson All Saints Day 1904

Item J11 Brass Plaque on Base
IN LOVING MEMORY OF/RONALD POOLE REDHEAD/1933-1979

Item J12 Brass Plaque on Each Base
a. IN LOVING MEMORY OF/GEORGE GILKERSON CARTER/1897-1980  b. IN LOVING MEMORY OF/IVY FLORENCE CARTER/1895-1979
Item J13 Inscription on Sanctuary Lamp
IN MEMORY OF/JOHN GOLIGHTLY/OF THE MERCHANT NAVY/WHO WAS LOST AT SEA ON/23RD AUGUST 1941/AGED 27 YEARS

Item J14 Silver Plaque on the side of 1 of the 3 long Server’s Benches
THIS SEATING IS IN MEMORY OF
JOHN JAMES 1915-1989
& JEAN JAMES 1916-1996

Item J18 Embroidery on Reverse of Sunday School Banner
MARY + CHARLES/MONCRIEF WITH LOVE

CHOIR VESTRY
Item K17 Brass Plaque on Reverse of Lectern
ST JAMES INFANT SCHOOL/PRESENTED BY H GILES ESQ/FATHER OF ASHLEY AND NEVILLE/FORMER PUPILS OF THIS SCHOOL/AND OF KELVIN AND JULIAN/PRESENT SCHOLARS/1968

Item K21 Brass Plaque on South Wall of Choir Vestry, East Side
+ TO THE GLORY OF GOD+/AND IN MEMORY OF HER TWO SONS/MAJOR JAMES WIGHTMAN D.S.C.  M.C./E. SURREY REGT/JOHN WIGHTMAN M.G.C. /WHO FELL IN THE WAR/THIS TILED FLOOR WAS PRESENTED BY/SARAH JANE WIGHTMAN OF HARRAS

VESTRIES
Item L17 Brass Plaque on base of each Server’s candlestick
In Memory of/Amy Frances Bryant Smith/1886-1971

Item L24w-A Home Communion Set
In Loving Memory of Frank Robb MBE 1916-1998

Item L24x-A Home Communion Set
In memory of Irene Thornton 1983

Item L24y-A Home Communion Set
Presented to St. James Church/In Loving Memory of/Jack Pritt/Died April 18th 1995/So Dearly Loved

Item L24aa--A Home Communion Set
In memory of Dolly Ward 1982

Item L24ab--A Home Communion Set
A gift to the Parish of Whitehaven/from/Nellie Greenhow/1987
**Item L24ai - A Silver Bowl**
MADE BY JUDITH AND GIVEN IN MEMORY OF HER MOTHER BRONWEN EILEEN ROWLANDS 1920-2008

**Item L43 Stone Memorial in Outer Vestry**
In Memory of JOHN SARJEANT, Esq./He was born 19th November, 1732./And died 7th February, 1803./SARAH SARJEANT, HIS WIFE./was born September the 26th 1728./And died February the 6th, 1793.

**BELFRY -**
Brass Plaque on Crucifix
A.M.D.G. IN MEMORY OF HENRY CLIFFORD LEWIS, CAPTAIN IN THE 10TH MIDDLESEX, WHO FELL IN FRANCE, 1916. THIS CRUCIFIX WAS GIVEN BY E.L. R.I.P.
**St Nicholas’ Whitehaven-Memorial Inscriptions (MI’s)**

**MARBLE TABLET IN TOWER EXHIBITION ROOM**
Mr William Gale/Departed this life/ May the 9th 1774/in the 81st year of his age/Margaret his wife/died 25th Sept 1759, in the 70th year of her age/in whose memory this plain/monument is erected by their son Jn Gale, and daughter Isabella Curwen.

**PROCESSIONAL CROSS**
Given in loving memory of Abraham Walker by his wife Olive 1970

**LIGHTHOUSE SANCTUARY LAMP**
In memory of Arthur Ashbridge 1906-1990

**SOUND SYSTEM**
In memory of Joan Daugherty

**EAST WINDOW OF CHAPEL (PANELS)**
(1) & (2) were 1 window and were installed in the South Aisle (pre fire) (3), (4) & (5) were another complete window and were installed in the 2nd window from East in the South Aisle (pre fire)

(1) Top: HE THAT SHEWED MERCY ON HIM Bottom: Dr Charles Joshua Joseph Harris AM MD/window was erected by his widow Jane
(2) 1st at bottom: THOU LIKENWISE Very bottom: Died 24th September 1939/Margaret harris 1947
(3) Top: LET THE SAINTS Middle: The Glorious Company of the Bottom: In loving memory of Isaac Singleton/Children Dorothy Nicholson Singleton
(4) Middle: KING OF KINGS Bottom: Died 16th June 1884 and Fanny Singleton/died 14th August 1947 and Edith Mary Singleton/”Make them to be numbered with the Saints in Glory Everlasting”
(5) Top: BE JOYFUL IN GLORY Middle: Apostles Praise Thee Bottom: died 28th July 1939 also their/died 2nd April 1918

**SOUTH WINDOW OF CHAPEL**
This was the East Window in the 2nd St. Nicholas, but has always been in this position in the 3rd Church.

Top: (1) Surely he hath (2) Borne our griefs and cares and (3) our sorrows
Lower: (1) He was wounded for our transgressions (2) He was bruised for our iniquities (3) ?
Bottom: (1) To the Glory of God and in memory of Joseph (2) Robinson born 2nd May 1808 Died 24th April 1878 This (3) Window is erected by his Widow & Son AD 1880

**COMMUNION CRUETS & WAFER BOX**
In Loving Memory/of ANN ELIZA ASHBRIIDGE/1915-1978

**MINES MEMORIAL BOOK**
See file on guided tour page

WWI MEMORIAL PLAQUES

South Side: In memory/Of the men of this parish/And Congregation/Who sacrificed their lives/in the service of their Country/in the great war 1914-1919/_________/Greater love hath no man than this/That a man lay down his life for his friends

Robert Leece
Albert E Lees
Stephen Lewis
William P Lewthwaite
Charlesc Lindsay
John Maher
W Lewis Mandle
William Manford
Tom Mason
Charles Mcalpin
Richard McCulloch
Felix McGuiness
T Stanley McTalp
David Mitchell
Archibald C Moffatt
James Morris
Eric Morton
John S Nixon
James H Overend
Wilfred R Fagen
Thomas Parr
Frederik W Patman
Robert W Pattinson
John Pearson
Thomas Pickyance
Joseph Rae
James Rankin
James red
William H Reid
William Richardson
Leslie Robertson
John Rogers
George Rule
Jack R Scott
Thomas C Scurr
Robert H Skinner
THIS TABLET IS ERECTED BY PARISHIONERS AND OTHER FRIENDS

North Side: IN MEMORY/OF THE MEN OF THIS PARISH/AND CONGREGATION/WHO SACRIFICED THEIR LIVES/IN THE SERVICE OF THEIR COUNTRY/IN THE GREAT WAR 1914-1919/_________/GREATER LOVE HATH NO MAN THAN THIS THAT/A MAN LAY DOWN HIS LIFE FOR HIS FRIENDS/

JOHN W. ALLISON
JOHN F. ARMSTRONG
LEONARD W. ARMSTRONG
JOHN ASHWORTH
RICHARD R. BANKS
ALBERT BEERE
GEORGE W. BENNETT
ISAAC BENSON
FRED BENSON
JOSEPH BENSON
DAVID BELL
ROBERT R. BLAIR
JOE BOUCH
HARRY H. R. BRAGG
WILLIAM BROCKLEBAN
ARTHUR S. CALISTER
JOSEPH CALLOW
LEONARD CARVER
ISAAC COLLIS
LEONARD COLLIS
WILLIAM COULTHARD
NELSON CLEMENTSON
TOM CRADDUCK
ROBERT CRADDUCK
ROBERT H CRAWFORD
WILLIAM DAWES
JAMES DENT
J FINDLAY DICKSON
HILTON DONNELLY
JOHN DURAN
ANDREW DOUGLAS
RAYMOND EDWARDS
JOSEPH FEARON
JOHN H FERGUSON
DAVID T FORBES
CYRIL GRAHAM
OLIVER GRIMWOOD
JOHN W HADDOW
J W HADWIN
WILLIAM HARRISON
JOHN M HALL
ANDREW HORNBSY
J WARWICK HUGGINS
JOSEPH HUME
ROBERT IRVING
ALFRED D JACKSON
JOSEPH L JACKSON
WILSON JACKSON
ALEXANDER J JOHNSTON
HERBERT KELLY
JAMES KENNEDY
JOSEPH KIRKBRIE/

THIS TABLET IS ERECTED BY PARISHIONERS AND OTHER FRIENDS
WW2 MEMORIAL

ST NICHOLAS CHURCH/WHITEHAVEN/
Remember in The Lord those/who gave their lives in the/Second World War. 1939-1945
GEORGE ACTON
WILLIAM HENRY ACTON
JOHN ALLAN
WILLIAM MOORE ALLEN
JOSEPH BANKS
ELIZABETH COWAN
THOMAS FEE
JOSEPH BANKS HAYTON
DAVID WILLIAM HOPKIN
WILLIAM JOSEPH MARTIN
RICHARD MORGAN
STANLEY THOMPSON PARK
GILBERT ELLWOOD PEARSON
JOHN RICHARDSON
LESLIE ROBINSON
ERNST EDWARD SHEPHERD
ROBERT STABLES
ROBERT THOMAS
HAROLD TODHUNTER
CLIFFORD ROGER WILLIAMS

NORTH WINDOW OF MEZZANINE LEVEL
Light 1: In loving memory of/THOMAS STANLEY DURHAM 1889-1961  Light 3: Sometime Churchwarden of this Parish. Erected by his Widow.

RECOVERED GRAVESTONES AT EAST END OF THE GARDENS-MI’S are not available partly due to their very worn state, and partly for H & S reasons. An index to them by Chris Reay is available on request in both churches and they are also referenced in the on-line Burial Indexes

Plaque beside Lowther Street Entrance

Benches inside Lowther Street Entrance
LHS 1st Bench Inside Gate: In Loving Memory of/HANNAH TOMLINSON (nee Wignall)/1911-1996/WELCOME AND REST
LHS 2nd Bench Inside Gate: In Memory of/ARTHUR ASHRIDGE/1915-1990
RHS: IN MEMORY OF/LEN DONNAN/1928-2004
White Metal Plaque in flowerbed below Water Feature (Seasonal, when it is a crib)
The Nativity Figures In This Crib/Were Donated In Memory Of/Robert and Jessie Bethwaite/By Their Nieces Betty And Alice.

RAOB Plaque, north side of ruined church, east end
WEST CUMBRIA DISTRICT/R.A.O.B./In Memory of Members/Both Past and Present/Especially those Who Gave Their lives in Two World Wars/ 1st Oct. 2001

Mines Mosaic out of Slate and Coloured Pebbles
Rim: IN MEMORY OF THE ONE THOUSAND TWO HUNDRED MEN WOMEN AND CHILDREN WHO LOST THEIR LIVES IN THE WHITEHAVEN COAL MINES~1597-1987~
The 24 Spokes starting from the 1200 position and going clockwise: KING LADYSMITH LAMB HILL LATTON LOWCA 9&10 LOW WREAY MOSS NORTH SALTON WALKMILL WELLINGTON WILLIAM WILSON CORPORAL COUNTESS COUNTRY CROFT DUKE GEORGE HAIG HENRY HIND JAMES KELLS

Marble Plaque on east wall of tower chapel
Erected/TO THE MEMORY OF/HENRY LITTLEDALE, Gentleman/Late an Eminent Attorney./And most valuable Member of Society who departed this Life/On the 24th Day of April 1779,/Aged 33 Years/Having lived an Ornament to the/Profession and to Human Nature./He died universally respected./HENRY LITTLEDALE married/MARY, the eldest Daughter of/ROBERT WATTERS Esq./On the first Day of February 1776./By whom he had Issue Two Daughters. Viz/CATHERINE the Younger./who died August 7th 1793./Aged 15 Years, and is interred here./Ann, the Elder, who died March 11th 1794/Aged 17 Years and is interred at/Twickenham in Middlesex/Where a Monument is erected./MARY their Mother, who afterwards Married/ANTHONY BENN, Esq' of HENSINGHAM/Died the 7th February, 1818 Aged 65 Years/and was interred here. The patient abiding of the meek, shall not perish for ever.

Margaret Gibson Memorial in ruined church
THIS CHURCH WAS ERECTED BY/MARGARET GIBSON/OF WHITEHAVEN/IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE OF HER/BELOVED PARENTS/ROBERT & ELIZABETH GIBSON/A.D. 1883

Normandy Veterans Plaque, on south side of ruined church

Normandy Veterans Bench, east of their plaque
JUNE 6TH 2000/FROM WEST CUMBRIA/BRANCH 51/NORMANDY VETERANS/ASSOCIATION/IN MEMORY OF/ALL WHO DIED IN/THE BATTLE OF NORMANDY 1944

Bench to the north east of the ruined church
In LOVING MEMORY of MAY and JOHN RELPH/and their lifetime in Whitehaven
The Thompson family grave enclosure

Southern Vertical Stone: IN MEMORY OF JOHN THOMPSON/WHO WAS LOST AT SEA/DECEMBER 1794/ANN HIS WIFE/DIED NOVEMBER 24TH 1836/EDWARD THE SON OF JOHN AND ANN THOMPSON/DIED JULY 13TH 1840/ELIZABETH THEIR DAUGHTER/WIFE OF JOHN WULFF OF BALLAUGHTON/WHO DIED AT DOUGLAS MARCH 28TH 1866/AND WAS INTERRED AT KIRK BRADDOCK


Southern Horizontal Stone: South Face EDWARD THE SON OF JOHN AND ANN THOMPSON/DIED JULY 13TH 1840
2nd from South Horizontal Stone: South Face ANN THE WIFE OF JOHN THOMPSON/ DIED NOVEMBER 24TH 1836
North Face A.T. DIED OCTOBER 22ND 1819/ANN THEIR DAUGHTER/WHO DIED JUNE 4TH 1823/WALTER HOME THEIR SON/WHO DIED OCTOBER 10TH 1848

3rd from South Horizontal Stone: North Face WALTER HOME THE SON OF JOHN AND ISABELLA THOMPSON/ DIED OCTOBER 10TH 1848

Northern Horizontal Stone: North Face ISABELLA THE WIFE OF JOHN THOMPSON/DIED JULY 25TH 1847

Benches at the Duke Street end of the gardens

Bench 1 IN MEMORY OF EVA MARSH/FROM HER LOVING DAUGHTERS
Bench 2 IN LOVING MEMORY OF RICHARD AND GRACE WILCOCK/FROM THEIR FAMILY
Bench 3 PRESENTED AS A TOKEN OF APPRECIATION/BY FORMER/PUPILS OF HEATON SECONDARY SCHOOL, NEWCASTLE UPON TYNE/EVACUATED TO WHITEHAVEN 1939-1943/1ST SEPTEMBER 1979
Bench 4 IN MEMORY OF COUNCILLOR MARGARET DEVLIN/6.9.1936-12.2.2008/FOR HER DEVOTED SERVICE TO THE COMMUNITY/DEDICATED BY COPELAND BOROUGH COUNCIL/AUGUST 2009

Children’s Mines Memorial

Base West Face: ERECTED BY THE MAYOR OF COPELAND/COUNCILLOR PETER BENNETT/30 MARCH 1998
Base South Face: BOTTLE BANK PIT DUKE PIT CROFT PIT HOPE PIT COUNTESS PIT HENRY PIT
Base East Face: JOHN PIT SALTMOT PIT LINDOW PIT THREAPTHWAITE PIT LOW WREAY PIT
Base North Face: WALKMILL PIT WILLIAM PIT WELLINGTON PIT WILSON PIT WHINNEY HILL PIT LOWCA PIT

Obelisk West Face: F GREEN 9 YRS 19 JUNE 1819
MATTHEW BLAYLOCK 14 YRS 13 OCT 1823
JOHN HERRING 14 YRS 13 OCT 1823
JOHN MCLELLON 13 YRS 13 OCT 1823
ANN BAINBRIDGE 11 YRS 13 OCT 1823
THOMAS FLOOD 13 YRS 2 JAN 1826
JOHN CRAGG 14 YRS 26 AUG 1826
RICHARD COUSINS 14 YRS 18 MAR 1828
MOSES WESTMORELAND 14 YRS 7 OCT 1828
GEORGE THOMPSON 12 YEARS 6 DEC 1828
THOMAS SHIELDS 12 YEARS 6 FEB 1830
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Years</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>JAMES DOWNIE</td>
<td>14 YRS</td>
<td>6 FEB 1830</td>
</tr>
<tr>
<td>ROBERT GARRAWAY</td>
<td>17 YRS</td>
<td>12 NOV 1831</td>
</tr>
<tr>
<td>ABRAHAM TAYLOR</td>
<td>8 YRS</td>
<td>12 NOV 1831</td>
</tr>
<tr>
<td>CHRISTOPHER FITZSIMMONS</td>
<td>14 YRS</td>
<td>12 NOV 1831</td>
</tr>
<tr>
<td>ARTHUR MCQUEEN</td>
<td>9 YRS</td>
<td>12 NOV 1831</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN MCGAUBIN</td>
<td>13 YRS</td>
<td>12 NOV 1831</td>
</tr>
<tr>
<td>JUNIOR REELING</td>
<td>9 YRS</td>
<td>23 NOV 1831</td>
</tr>
<tr>
<td>WILIAM TUBMAN</td>
<td>14 YRS</td>
<td>20 OCT 1838</td>
</tr>
<tr>
<td>ROBERT PEEL</td>
<td>10 YRS</td>
<td>24 OCT 1838</td>
</tr>
<tr>
<td>HARRISON PEEL</td>
<td>12 YRS</td>
<td>24 OCT 1838</td>
</tr>
<tr>
<td>JONATHAN WILSON</td>
<td>11 YRS</td>
<td>24 OCT 1838</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN FISHER</td>
<td>10 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>WILLIAM DURHAM</td>
<td>14 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>MICHAEL WHEATLEY</td>
<td>13 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN DUNN</td>
<td>11 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>WILIAM ATKINSON</td>
<td>14 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>ROBERT TEAR</td>
<td>12 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>CHRISTOPHER PEARSON</td>
<td>14 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>WILLIAM MCMULLEN</td>
<td>11 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>JOSEPH CLARK</td>
<td>14 YRS</td>
<td>18 FEB 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>THOMAS KENNEDY</td>
<td>13 YRS</td>
<td>29 MAY 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>THOMAS GARDINER</td>
<td>10 YRS</td>
<td>5 JUNE 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>WILLIAM SAVAGE</td>
<td>8 YRS</td>
<td>2 AUG 1839</td>
</tr>
<tr>
<td>WILLIAM ROBINSON</td>
<td>9 YRS</td>
<td>11 JAN 1844</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN BRYDEN</td>
<td>12 YRS</td>
<td>13 JAN 1844</td>
</tr>
<tr>
<td>ISAAC WILLIAMSON</td>
<td>12 YRS</td>
<td>17 JUNE 1847</td>
</tr>
<tr>
<td>MICHAEL YOUNG</td>
<td>13 YRS</td>
<td>29 NOV 1847</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN MCMINN</td>
<td>10 YRS</td>
<td>17 MAR 1848</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN WARD</td>
<td>13 YRS</td>
<td>28 OCT 1848</td>
</tr>
<tr>
<td>HENRY MARSH</td>
<td>12 YRS</td>
<td>28 OCT 1848</td>
</tr>
<tr>
<td>ROBERT LAWSON</td>
<td>12 YRS</td>
<td>28 OCT 1848</td>
</tr>
<tr>
<td>ROBERT CLARK</td>
<td>13 YRS</td>
<td>28 OCT 1848</td>
</tr>
<tr>
<td>ROBERT HENDERSON</td>
<td>11 YRS</td>
<td>10 SEP 1849</td>
</tr>
<tr>
<td>WILLIAM GOLING</td>
<td>12 YRS</td>
<td>9 SEP 1849</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN TROTTER</td>
<td>13 YRS</td>
<td>28 SEP 1850</td>
</tr>
<tr>
<td>JOHN BOYLE</td>
<td>13 YRS</td>
<td>7 FEB 1853</td>
</tr>
<tr>
<td>GEORGE HINDMOOR</td>
<td>13 YRS</td>
<td>17 NOV 1835</td>
</tr>
<tr>
<td>THOMAS ADAIR</td>
<td>14 YRS</td>
<td>26 JAN 1856</td>
</tr>
<tr>
<td>EDWARD HENDERSON</td>
<td>12 YRS</td>
<td>17 APR 1858</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SAMUEL WILSON  14 YRS  6 JUNE 1859
JOSEPH HUNTER   11 YRS  30 JAN 1860
JOSEPH WILSON  11 YRS  14 FEB 1860
GEORGE MCALLISTER  13 YRS  4 JUNE 1861
ROBERT SMITH   13 YRS  16 JULY 1861
DANIEL TODD   12 YRS  2 APR 1863
WILLIAM WEIR  10 YRS  24 MAY 1863
JOSEPH BURNS  11 YRS  4 JULY 1865
PETER GRIFFIN  14 YRS  3 NOV 1868
EDWARD REAY  14 YRS  10 AUG 1871
JAMES RYAN  11 YRS  13 DEC 1871
JOHN GRIDALL  14 YRS  23 JULY 1873
WILLIAM J MARSHALL  13 YRS  28 APR 1882
THOMAS WATSON  13 YRS  15 AUG 1884
JOHN COWAN  13 YRS  10 NOV 1887
JOHN GRAHAM  13 YRS  28 NOV 1894
JOHN WILKINSON  14 YRS  21 NOV 1895
JAMES WREAY  13 YRS  17 JUNE 1896
PATRICK MURPHY  14 YRS  17 AUG 1900
EDWARD H BRADLY  14 YRS  18 DEC 1900
JOHN GILL  11 YRS  18 APR 1821
JAMES MURRAY  13 YRS  3 SEP 1824
PETER ANDREW  9 YRS  12 SEP 1824
CHARLES BENT  13 YRS  8 JULY 1824
WILLIAM FRASER  14 YRS  22 JUNE 1915
JANE MCGAG  13 YRS  12 JAN 1819

Obelisk North Face:

Circular Top: ERECTED TO THE CHILDREN WHO LOST THEIR LIVES IN THE WHITEHAVEN COALFIELD/UNVEILED BY RAY PROCTOR MANAGING DIRECTOR OF BRITISH COAL OPENCAST

Mildred Gale Plaque on north wall of ruined church
Within these grounds lie/the remains of/MILDRED GALE/of Virginia/Died Whitehaven 1701/Paternal grandmother of/GEORGE WASHINGTON/First President of the/United States of America
(with the pre 1803 crossed Union Jack & the original 13 states version of the Stars and Stripes).

Bench at East End of Gardens-Church Street Side-IN loving memory of DARREN REWCASTLE/25.4.1967-2.6.2010

Old Font in raised flowerbed at Duke Street end of the Gardens-
ROTARY CLUB OF WHITEHAVEN/PRESENTED TO THESE GARDENS/IN MEMORY OF/JOSEPH ISAAC PARTINGTON/PRESIDENT 1946-1947/AND 1973-4/AND HONORARY MEMBER

Page 38
Holy Trinity Church, Whitehaven—Memorial Inscriptions (MI’s)

Area T gravestones are those on the North West Wall (11 no. listed from south to north)—the right hand side as you walk in. [T11 is laid flat]
Area V gravestones are those on the East side of the churchyard (10 no. listed from north to south)—the left hand side as you walk in.
Area W gravestones are those on the South side of the churchyard (25 no. listed from east to west)—the back wall facing you as you walk in.
Area X gravestones are those on the South Wall of the extension churchyard, facing the memorial gardens (2 no. listed from east to west), and west of memorial garden (2 no.)—total of 4 no.
Area Y gravestones are those on the west side of the churchyard (10 no. listed from south to north)—behind the flattened area, on the wall.
Area Z gravestones are those laid flat at the west side of the churchyard—see separate plan (130 no. are visible)

Graves Area T

1. Erected/ to the MEMORY of/Mr Jonathan Simpson/who departed this Life the 19th June 1798/Aged 83 Years/Spectators all as you pass by./As you are now so once was I./But as I am, so must you be./Prepare for death and follow me

2. {Top missing} March ?? 1759 Aged 27 Years/Mr jonathan Fell died 21/March 1786 aged ??

3. [Unreadable]

4. [Unreadable]

5. In MEMORY of?? JAMES BURTON/who died May 22 1794 Aged 22 Years/Also of/EMMANUEL BURTON [Remainder Unreadable]

6. ERECTED/to the/MEMORY/OF/SARAH, the Daughter of/Thomas and Ruth Gore/who departed this Life/10th November, 1821/Aged 4 Years and 10 Months/THOMAS GORE who departed this life February 17th/1848 Aged 55 Years/RUTH his Wife died February 3rd/1853 Aged 76 Years

7. ERECTED/IN MEMORY OF/HENRY MOSSOP, who died/July 26th 1819, Aged 36 Years/Also MARY, their Daughter died August 25th 1829, Aged 12 Years/Margaret the Wife of William Coupland/who died the 25th of August 1833/Aged 4?

8. To the Memory of/John Huddleston who died Oct 17th 1831/Aged 55 Years/Esther the Wife of John Huddleston died Sep 14th 1812 Aged 41 Years/John their Son died March 28th 1812 Aged 3 Months/Jane his Second Wife died Dec 18th 1810/Aged 65 Years/JANE the Daughter of/John & Esther Huddleston/who died on the 16th of January 1805, [Remainder Unreadable]

9. {Top missing} the Wife of John Wilkinson/ob 30th Nov 1752 Æ 34/Jona Wilkinson ob 23 Feb 1763 Æ 78/Jane his Wife ob 9th March 1767 Æ 68/Jn Wilkinson Merch ob 5th Jan 1774 Æ 53

10. IN MEMORY OF/SARAH the Wife of/JOHN LITTLEDALE Who died/ [Remainder Unreadable]

11. IN MEMORY OF/JOHN LITTLEDALE Esquire/who departed this life/October 22nd 1831/aged 63 Years
Graves Area V

1. Tho's ye Son of Mr Tho Tr? Jan 1760 Aged ??/William ye Son died Jan ?? 1761 aged 10 Years/Eleanor ye Dau' died June 4th 1765/Aged 5 Years. Mr John Coupland died Aug 29th 1768 Aged 54 Years/Isabell his Wife died 11th Dec 1788 aged 70 Years/Elizabeth their Daughter died April 26th 1804 aged 49 Years/Ann Selby their Daughter died March 8th 1815 aged 55 Years

2. [Unreadable]

3. [Unreadable]

4. [Unreadable]

5. [Unreadable]

6. Erected/In Memory/OF/DANIEL OSBORNE/died August 8th 1836 aged 83 Years/HANNAH his Wife died Aug 3rd 1831 aged ?? Years/

7. [Unreadable]

8. [Unreadable]

Graves Area W

1. IN MEMORY of/Benjamin Drape who died March 27th 1766/Aged 73 Years/Mary his Wife who died March 15th 1754/Aged 73 Years/Erasmus Drape died May 4th 1766/Aged 42 Years/Barbara his Wife died October 31st 1791/Aged 77 Years/Two of their Children lie by them

2. [Unreadable]

3. [Unreadable]

4. IN MEMORY OF/??/??/MARY the Wife of JOHN JACKSON/who died on the ??/AGED 54 YEARS/JOSEPH their Son died 28th Sep ??/AGED 5 Months/JOHN JACKSON their SON/the 28th August 1843/AGED 39 YEARS

5. [StartUnreadable] Wife of Anthony/Hewetson died ye 12th April 1765/aged 45 Years & 3 of her Children/?? By her/Henry the Son of Anth?/& Mary Hewetson died ye 12th July/1770 aged 3 Years/Betty their Daughter died ye 15th Nov/1750 aged 1 Year & 6 Months/And also of the above Anthony/Hewetson who died Decembr the/?? Th 179? Aged 74 Years/also of William Hewetson the son of/Anthony & Mary Hewetson who died Dec 6/1803 aged ?? years [remainder unreadable]

6. IN MEMORY OF/JANE/THE WIFE OF ROBERT NEWTON/Road Surveyor/WHO DIED FEBRUARY 6th 1837

7. [Unreadable]

8. [Unreadable due to moss]

9. SACRED TO/THOMAS Son of Jonathan/Thompson died October 25th ?? /HANNAH THOMPSON died ??/5th 1761 Aged 65 Years/JONATHAN THOMPSON died June/10th 1765 Aged 82 Years/Also her children lie by ?? JONATHAN their Son and Father/of Martha Smith who was lost at sea/SARAH his Widow died June 12th/1798 Aged 71 Years./ANTHONY SMITH Master of the Brig/Fortune died at Dublin/and was Interred here./JOSEPH His Son Aged 12 Years [Remainder unreadable]
10. [Unreadable]
11. [Unreadable]
12. IN MEMORY OF/WILLIAM CHRISTIAN who died Dec' /31st 1815 aged 33 Years/RUTH his Wife died Sep' 21st 1834/Aged 55 Years/ROBERT their Son died Dec' 1st 1815/Aged 2 Years/EDMUND their Son Died Young/MARY GREETHOW/died January 17th 1841 Aged 32 Years/Also MARY the Wife of/EDMUND CHRISTIAN with ??/child died Feb' 3rd 1837 aged 24 years
13. SACRED/TO THE MEMORY OF/JAMES POTT S/who departed this life, May 30th/1836 Aged 63 Years/JAMES POTTS Son of the above/died on his passage from Manly to/Sydney New South Wales Jan 1st 184?? Aged 29 Years
14. [Unreadable]
15. Mr James Whitfield/Watchmaker Died Apr' y 2d 1746 Aged 39 Years/Mary his Wife Died Jan' ye 1st 1747 Aged 39 Years/Tho. Jane and Tho his /Children lies by him/IN MEMORY [Remainder unreadable]
16. [Unreadable]
17. [Unreadable]
18. SIR JAMES LOWTHER/BARONET 1671-1755/RE-INTERRED 3rd FEBRUARY 1949
19. IN/MEMORY/OF/CAPT FRANCIS LAMBERT/Royal Marines/who died on the 28th November 1838/in the 60th year of his Age/ALSO/JAMES BANCKS/of Wigan, Lancashire/who died April ??/1841 Aged 45 Years/ALSO/MARY LAMBERT BANCKS/who died Feb' 26th 1850 Aged 18 Years/ALSO/MARY BANCKS daughter/of Mary Lambert who died April ??/18?? Aged 57 Years
20. [Unreadable]
21. [Unreadable]
22. ERECTED /TO THE/Memory /OF/Robert Gibson died February/6th 1805 Æ 66 Years/ALSO/Robert the Son of Thomas and Mary/Gibson died May 18th 1756 Æ 7 Months/ALSO/Capt Joseph Stockdale/Æ 30 Years who having encountered/a violent storm on his passage from/JAMAICA/and almost entered the Harbour of/WHITEHAVEN/was lost with 7 more on the Ship/ATLAS/October 25th 1806 upon the /shoals of Robin Rigg
23. IN MEMORY OF/GEORGE HALLIDAY/Master of the Brig Harrington of this port/who was lost on West Hoyle Bank near Liverpool/on the 12th December 1830. his body was found/on the 17th March 1831 and was buried on the ??/West Kirby Church Yard aged 33 Years/?/HELL HOLLIDAY his Daughter /Aged 15 Months/WILLIAM HOLLIDAY his Son [Remainder unreadable]
24. SACRED /TO THE MEMORY OF/M' WILLIAM HENRY HALICOT/WHO DEPARTED THIS LIFE ON THE/15th DAY OF OCTOBER 1841/AGED 54 YEARS
25. IN MEMORY OF/M' Daniel Stanger Merchant who died Dec 16 1771/2 Years/M' Hannah Stanger his Wife died Nov 10 1767/3 Aged Years/Hannah their D Died Sept 4 1762 Aged 7 Isabella their D died July 26th ?? Aged 7 Years & 7M/Also in MEMORY of/MARGARET their D and Wife of M' John Beck Merch who died May 28th 1777 Aged ? Years/Elizabeth D of the said John and Margaret Beck died August 6th 1775 aged 7 Years/Michael Beck their Son died January 4th 1777 Aged ?/Also in MEMORY/Jane Carothers Daughter of the said/Daniel and Hannah Stanger/and Wife of Hugh Carothers Esq/ Alderman of Dublin/died on the 9th of March 1824/aged 67 Years/Also of their Son/CHRISTOPHER STANGER M.D./who was born in this town 14th October 1759/For 45 Years Gresham Professor/of Physic and 42 Years Physician/to the Foundling Hospital/Died in London 21st September 1834/remarkably distinguished by/active and extended benevolence.
Graves Area X
1. [Unreadable]
2. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM BUCKHAM/who departed this Life July 4th/1846 Aged 63 Years/ANN BROWN who departed this life December 12th 1818 Aged 89 Years
3. [Broken] Honourable memory of the DACRES in/GILSLAND and dyed Universally ?/and Lamented July the 19th 1740, aged/40 years/Mr JAMES JACKSON/Died July 16th/1767 Aged 79 Years/SARAH JACKSON his Wife/died August 10th 1763 Aged 61 Years
4. SACRED/ TO THE MEMORY OF/DOROTHY/THE BELOVED WIFE OF/PETER SHEPHERD/Accountant/in the Colliery Office/Whitehaven/BORN 5th SEPTEMBER 1798/DIED 23d SEPTEMBER 1848 [Broken]

Graves Area Y
1. [Unreadable]
2. IN MEMORY OF/HORATIO WOOD ESQ/SOLICITOR LEEDS/WHO DIED 13TH SEP 18??/AGED 45 YEARS/ALSO ON THE SAME DAY AGED 45 YEARS/SARAH/WIFE ELDEST DAUGHTER/JOSHUA BOWYER ESQ
3. SACRED/TO THE MEMORY/OF/JOHN BATEMAN Esq/Who departed this Life/the Sixty Seventh Year of his Age/AD 1816
4. SACRED TO THE MEMORY/OF/JOHN HENRY WHITTEMUNGB/WHO DEPARTED THIS LIFE IN THE 25TH YEAR OF HIS AGE/THIS TABLET IS ERECTED BY ALL OF HIS/PERSONAL ACQUAINTANCES AS A LASTING REMEMBRANCE OF THEIR DEPARTED/FRIEND
5. IN MEMORY OF/Elizabeth Dodd died December 23d 1788/Aged 77 Years/William Davidson died April 10th 1790 Aged 70 Years/John Linnington Departed this Life April 26th 1791 aged 29 Years
6. IN LOVING MEMORY OF/THOMAS DALTON BD/HONORARY CANON OF CARLISLE/FOR 57 YEARS CURATE AND VICAR OF THIS CHURCH/FOR 39 YEARS RURAL DEAN/HE ENTERED TO REST ON THE 9TH OF MARCH 1889/IN HIS 84TH YEAR/HIS WIFE MARY DALTON/ENTERED INTO REST ON THE 8TH OF FEBRUARY 1874/IN HER 59TH YEAR
7. [Unreadable]
8. To the memory of/WILLIAM the Son of/GEORGE and ELEANOR GIBSON/who died the 10th of May 1811/aged 4 Years/___/MARGARET, their Daughter/Died in her Infancy/_____/GEORGE GIBSON died the 11th Dec/1833 Aged 78 Years/ELEANOR his Wife died the 8th June/1837 aged 73 Years/MARY Daughter of the above died/27th April 1844 Aged 49 Years/JOHN GIBSON died 12th September 1843 aged 88 Years
9. To the MEMORY of/CHARLES COBBE CHURCH/who was twenty four Years Minister/of this Chapel and died March the 26th 1808/in the 64th Year of his Age
10. Spedding family- [broken so not cogently legible]
### Arrangement of Area Y Gravestones

<table>
<thead>
<tr>
<th>1</th>
<th>2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Arrangement of Area Z Gravestones

<table>
<thead>
<tr>
<th>125</th>
<th>126</th>
<th>127</th>
<th>128</th>
<th>129</th>
<th>38</th>
<th>45</th>
<th>54</th>
<th>63</th>
<th>73</th>
<th>84</th>
<th>94</th>
<th>103</th>
<th>111</th>
<th>120</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>130</td>
<td>44</td>
<td>53</td>
<td>62</td>
<td>72</td>
<td>83</td>
<td>93</td>
<td>102</td>
<td>110</td>
<td>119</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>12</td>
<td>18</td>
<td>24</td>
<td>30</td>
<td>37</td>
<td>43</td>
<td>52</td>
<td>60</td>
<td>70</td>
<td>81</td>
<td>91</td>
<td>100</td>
<td>107</td>
<td>116</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>11</td>
<td>17</td>
<td>23</td>
<td>29</td>
<td>36</td>
<td>51</td>
<td>59</td>
<td>69</td>
<td>80</td>
<td>90</td>
<td>99</td>
<td>108</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>22</td>
<td>42</td>
<td>50</td>
<td>58</td>
<td>68</td>
<td>79</td>
<td>89</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>16</td>
<td>28</td>
<td>35</td>
<td>49</td>
<td>57</td>
<td>67</td>
<td>78</td>
<td>88</td>
<td>98</td>
<td>107</td>
<td>116</td>
<td>124</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>21</td>
<td>34</td>
<td>41</td>
<td>77</td>
<td>87</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>15</td>
<td>27</td>
<td>33</td>
<td>40</td>
<td>48</td>
<td>56</td>
<td>66</td>
<td>97</td>
<td>106</td>
<td>115</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>20</td>
<td>47</td>
<td>65</td>
<td>76</td>
<td>86</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>14</td>
<td>26</td>
<td>32</td>
<td>39</td>
<td>46</td>
<td>55</td>
<td>75</td>
<td>96</td>
<td>105</td>
<td>114</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>19</td>
<td>25</td>
<td>3</td>
<td>64</td>
<td>74</td>
<td>85</td>
<td>95</td>
<td>113</td>
<td>122</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>13</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Graves Area Z (for Layout see above)

1. TO THE MEMORY OF MARY ANN BYRNE departed this life on the 26\textsuperscript{th} of December 1810 Aged 22 Years
2. Mary the Wife of John Reed died January 18\textsuperscript{th} 1831 aged 79 Years/ William the Son of John and Mary/who died March ? 1810 Aged 9 Months/MARY THEIR Daughter/Died Feb\textsuperscript{5} 1812 Aged 9 Months/John their Son died April 9\textsuperscript{th} 1828 Aged 24 Years/DOROTHY SHEPHERD/their Daughter aged 50
3. IN MEMORY OF ISAAC HILTON/who died August 13\textsuperscript{th} 1831/Aged 50 Years/Three of their Children who died in their/Infancy/Also SARAH their Daughter who died January 3\textsuperscript{rd} 1842 aged 17 years/MARY their Daughter/died February 9\textsuperscript{th} 1844 aged 12 Years/Also JANE their Daughter/died February 23\textsuperscript{rd} 1853/Aged 25 Years/Joseph their Son who died November 8\textsuperscript{th} 1836/Aged 32 Years
4. IN MEMORY OF JANE the Daughter of JOHN and ANN HALL of Kingsdon Place/who died March 14\textsuperscript{th} 1855/Aged 3 Years and 4 Months/JANE the Wife of JOHN HALL of Kingsdon Place who departed this life/October 31\textsuperscript{st} 1845/Aged 62 Years/ [4 lines of partly legible poetry]
5. SACRED/TO THE/MEMORY OF/ROBERT STODDART/who died Sep 1st 1832 Aged 70 Years/MARTHA his wife/who died Sep 2nd 1832 Aged 44 Years/MARK their Son who died Nov 30th 1797 aged 5 Years/WILLIAM their Son who died March 23rd 1799 aged 8 Months/ROBERT their Son who died Feb 2nd 1805 aged 3 Months/MARY BURTON their Daughter who died July 12th 1826 aged 32 years/MARTHA their Daughter who died May 18th 1833 aged 33 Years/MARGARET STODDART/their Grandmother who died Feb 5th 1806 aged 81 Years/JOHN their Son who died at Manchester/Nov 27th 1833 Aged 39 Years

6. BOWMAN ADAMSON/Master of the Brig Alert/who was lost in Fishguard Bay/with all hands except one man/on the Night of the 22nd of October, 1846 aged 40 Years/All flesh is as grass which in the morning it/is green and groweth but in the evening/is cut down, dried up and withered/ALSO OF/FANNY MARY daughter of the above/who died October the 10th 1848/Aged 2 Years and 9 Months/My darling baby now is blessed/Where the angelic hosts adore/She sings with mid heavenly psalms of rest/Of Jesus'love for evermore

7. IN MEMORY OF/Jane the Wife of Henry Fletcher/died March the 30th 1783 aged 43 Years, Henry their Son/died September the 7th 1780/aged 1 Year and 7 Months/Christian the Daughter of/Henry and Jane Fletcher died Sep' the 28th 1791 aged 9 Mon'/Elinor their Daughter died Sept' /the 15th 1794 aged 1 Year & 8 Months/Henry their Son died January ? 1815 aged 19 Years/Henry Fletcher died December/10th 1818 aged 81 Years/Jane his Wife died Feb 24th?/Aged 68 Years

8. ERECTED/IN MEMORY OF/William White/who departed this Life March 15th 1833 Aged 79 Years/JANE his Wife/Who departed this Life July 6th 1844 aged 83 Years/ELIZABETH and HUMPHREY/children of the above/died in their Infancy/JANE the Wife of DENNIS CUFFEY/and daughter of the above William and/Elizabeth White who departed this life May 8th 1832 aged 60 Years

9. ERECTED/TO THE/MEMORY OF/JOHN TYSON/who died October 26th 1836 aged 49 yrs/SARAH the wife of John Tyson/who/died November 26th 1852 Aged 66 Years/MARY the Daughter of/JOHN AND SARAH TYSON/who died/23rd Jan' 1818 aged 10 Months/AARON their Son who died 1st June 1828/Aged 2 Years/JOHN their Son who died May 16th 1831/Aged 2 Years/MARY their daughter who died Feb 26th 1836 aged 4 Years/CHARLES TYSON who was Lost at Sea/on the 12th of December 1845 Aged 22 Years

[Unreadable]

10. IN MEMORY OF/James Caldbeck who died/? Aug 1822 Aged 69 Years/Margaret the Wife of James Caldbeck died/Dec' the 28th 1819 aged 5 Years/James & Margaret Caldbeck/who died Oct' 29th 1798, aged 3 Years & 6 Mont' /William their Son who died at Bomby in Africa/Oct' 1802 aged 20 Years. Also James their Son/who died at Port Marie in Jamaica July the/17th 1806 aged 21 Years/[4 lines of partly legible verse]

11. To/The Memory of/JOSEPH SANDERSON PATTINSON/who died January 22nd 1843/Aged 33 Years/SARAH his Wife, died December 10th/1843 Aged 30 Years/HENRY JOHN PATTERSON/Brother of the above/who died February 17th/1846 Aged 33 Years/ROBERT the Son of James & Margaret Caldbeck/who died Oct 26th 1800 aged 68 Years

12. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM STANTON who departed this Life/March 22nd 181?/ALSO/MARY his Wife died June 1815/Aged 42 Years/ROBERT their Son who was lost at Sea/December 12th 1830 aged 24 Years

13. Here is Interred/bodys of y' Children of Robert and Mary Banton Rob/their Son died Aug 6th 1759 Ag'd/1 year & 3 months./Mary there daughter died Nov 25th 1765 Ag'd/10 days/Charles there Son died/July 31th 1777, Aged 3 Years/Micl/Lost at Sea 1789 Ag'd/27/Eliz died April 1st 1792 Ag'd/39/Mary the Wife of Robert Banton/Died Oct' 26th 1800 aged 68 Years

14. ERECTED/IN MEMORY OF/JAMES ASKEW/who died January 16th /Aged 42 Years/and was Interred at Toxteth Parish Church/MARGARET the beloved/Wife of JAMES ASKEW/who departed this Life February/19th 1848 Aged 38 Years

15. Sacred/TO THE/MEMORY/OF/Ann the Daughter of/THOMAS and JANE TYSON,/Who died June 23rd,1792, /Aged 12 Years/THOMAS, their Son, PAINTER/who died May 23d,1816/AGED 25 YEARS/THOMAS TYSON Slater who died February 21st 1832 Aged 82 years/JANE his wife who died February/the 22nd 1835 aged 81 Years/SARAH JANE COLLISTER who died February 8th 1848, aged/2 Years and 6 Months

Page 45
18. ERECTED/TO THE/Memory/OF/Margaret/the Wife of Thomas Thompson/who departed this LIFE,April the 14th 1818/aged 33 Years/William their Son, died Dec' the 27th 1805/aged 11 Months/Robert their Son died August the 7th 1812/aged 5 Years and 6 Months/Jane their Daughter, died August the 10th 1812/aged 5 Months/Thomas their Son, died March the 18th 1818/aged 5 Months

19. [Unreadable]

20. ERECTED/IN MEMORY OF/JACOB HILTON of Hensingham who died/Nov' 26th 1861 Aged 69 Years/HANNAH the Wife of/JACOB HILTON of Hensingham/who died February 7th 1853/Aged 65 Years/JAMES their Son died June 19th 1829/Aged 6 Years/THOMAS their Son died Nov' 29th 1839/Aged 5 Years/JACOB their Son died Oct' 30th 1852/Aged 24 Years

21. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM PAGEN/who died in DUBLIN on the 5th and was interred here on the 9th of April 1820/aged ??/ANN his Wife Died on the 12th of November 1851 aged 66 Years/ [Remainder not really legible]

22. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM PAGEN/who died in DUBLIN on the 5th and was interred here on the 9th of April 1820/aged ??/ANN his Wife Died on the 12th of November 1851 aged 66 Years/ [Remainder not really legible]

23. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM PAGEN/who died in DUBLIN on the 5th and was interred here on the 9th of April 1820/aged ??/ANN his Wife Died on the 12th of November 1851 aged 66 Years/ [Remainder not really legible]

24. IN MEMORY OF/JOHN McCOMB/MASTER of the WOODALL of WHITEHAVEN/who died 28th May 1799 Aged 45 Years/MARY his wife who died April 18th 1823/Aged 67 Years/This stone commemorates also the deaths of/JOSEPH COWMAN, MASTER of the MARY of WHITEHAVEN who with Ann his Wife/daughter of the above/in the 28th Year of their/ages were lost on WEST HOYLE BANK near/LIVERPOOL on November 26th 1821, the body/of the latter being found on DUDDON SANDS/was deposited here on February 5th 1826/MARY daughter of Joseph and Ann Cowan/died in DOUGLAS ISLE OF MAN and was/interred here on November 2nd, 1828, Aged 6 Years

25. [unreadable]

26. ERECTED/IN MEMORY OF/JOHN HILTON of MOOR ROW/who departed this life April 5th 1852/Aged 73 Years/MARY his Wife died July 11th 1866/Aged 71 Years/Interred at Arlecdon/THOMAS the Son of JOHN and/MARY HILTON who died February 11th 1846/Aged 23 Years/MARK their Daughter died Dec' 1st 1860/Aged 25 Years/Interred at Arlecdon

27. IN MEMORY OF/HUGH TODHUNTER/who departed this life October 1st 1855 Aged ?? Years/MARTHA his Wife departed this life/June 15th 1836 Aged 73 Years/WILLIAM the Son of/HUGH & MARTHA TODHUNTER/who died August 22nd 1838 Aged 2 Years/IRVIN their Son/died March 11th 1843/Aged 20 Months

28. [Unreadable]

29. SACRED/TO THE MEMORY OF/JACOB WILSON OF CORKICKLE/WHO DIED ON THE 9th OF MAY 1831/AGED 48 YEARS/AGNES HIS WIFE DIED ON THE 1st OF OCTOBER 1830/AGED 47 YEARS/ANDREW THEIR SON DIED 21st [Remainder Unreadable]

30. IN MEMORY OF/EDMUND Son of ANDREW and/SARAH COOK died 1st Oct 1831/Aged 11 Months/ALSO/CAPT ANDREW COOK/who departed this life December 22nd 1835/Aged 45 Years

31. IL/1829/EL/1831

32. Erected/TO the Memory/OF/M8 ROBERT MACHELL/departed this Life March the 10th/1804 Aged 60 Years/MARY his Wife died/July 27th 1821/in the 71st Year of her Age/and also five children of theirs/viz Thomas died Dec' 5th 1777/Aged ??/William died Oct' 17th 1776 aged ??/Margaret died Oct 20 1792 Aged ??/Mary died Dec 6th 1780 aged 3 Years/Christopher ?? [remainder unreadable]

33. [unreadable]

34. Erected/IN MEMORY OF/THOMAS METCALF/Who died December 19th 1839/Aged 21 Years/JANE the Daughter of ROBERT And ELIZABETH METCALF/Died December 24th 1829 Aged 3 Months/ROBERT METCALF died July 31st 1851 Aged 50 Years
35. IN MEMORY OF/HENRY SIMPSON/who died March 30th 1835 Aged 26 Years/ISABELLA his Mother and Wife
of/SHEPHERD SIMPSON who died 16th/1841 Aged 63 Years/WILLIAM their Son died Jun 16th/1841 Aged 72 Years
36. ERECTED/IN MEMORY OF/ALEXANDER the Son/OF GEORGE and MARGARET HENRY/who died March the 30th
1829 aged 19 Years and 7 Months/Life’s but a span/No mortal can/Enlarge this earthly day/Then pray be wise/Strive for the prize/A happy future state/Also JAMES SCOTT who died July/the 8th 1845 Aged 42 Years
37. ERECTED by/George Henry/to the MEMORY OF/ the undermentioned Relatives viz of/John Quiggan his father in law died
Decem’ 25th 1798 aged 52 Years/William the Son of John Quiggan/when Second mate of the PRINCE REGENT of this port was/drowned in America, April 4th 1811/Aged 22 Years/Ann Tommleson/daughter of the above JOHN died June 6th 1815, Aged 33 Years/AND/William Son of George and Margaret Henry/and Grandson of the aforesaid JOHN died an Infant/John Coupland Son of Margaret Henry/by a former husband/died May 24th 1816/aged 9 Years and six months/ANN the wife of JOHN QUIGGAN died Feb’ 7th 1818, Aged 67 Years/GEORGE HENRY Erector of this STONE departed this/Life Feb’ 2nd 1819, Aged 54 Years/JANE GREENLOW Daughter of the above JOHN and/ANNE QUIGGAN died 7th March 1821, Aged 25 Years
38. ERECTED/IN MEMORY OF/JAMES BLACK/who died March the 16th 1817/aged 32 Years/And of Henry Son of the above/who
died on March the 20th 1821 Aged 3 Years/Also in Memory of/MARGARET SCOTT/who died May the 30th 1819/Aged 62 Years
39. ERECTED/TO the MEMORY OF:/DAVID WELSH who died the 14th of October 1807/Aged 62 Years/MARGARET WELSH/His
Widow died February 21st 1841/Aged 92 Years/Also 5 Sons and 4 Daughters of Hugh and Isabella Welsh Grandchildren of the above who all died young
40. IN MEMORY OF/THOMAS NUTSFORD who died Dec’ 20th 1798 Aged 50 Years/Also MARY his Wife who died Jan’ 13th/1798
Aged 51 Years/ GEORGE NUTSFORD Son of the/Above, who died Dec’ 14th 1845 aged 70 Years/MARY Wife of the above George Nutsford/who died Jan’ 30th 1841 Aged 65 Years/DANIEL the Son of GEORGE and MARY NUTSFORD who died Jan’ 16th 1798 Aged 5 Months/ELIZABETH their Daughter who died June 14th 1817, Aged 3 Years/DANIEL their Second Son of that Name/who died Dec’ 29th 1832 Aged 25 Years/WILSON their Son who died Sep’ 17th/1817 Aged 36 Years
41. WILSON the Son of JOHN GARDNER and JANE FALKNER, who died July 30th/1840, Aged 5 Years and 11 Months/SAMUEL
their Son died March 27th/1842 Aged 21 Years
42. ERECTED/IN MEMORY OF/HENRY SIMPSON/who departed this life July ? th/1853, aged 61 Years/BARBARA his Wife/who died May 6th/1830, Aged 40 Years/BARBARA their Daughter died October 12th/1826, aged 3 Years/JAMES their Son, Master of the/Barque Rayah Bassa, who died at Whampoa, China, October 3rd 1848/Aged 33 Years/MARY their Daughter died Nov’ 17th/1850 aged 31 Years
43. IN MEMORY OF/WILLIAM LEECE/who died on board the Brig Senhouse/of Whitehaven on his Passage from Dublin/on the
18th of March 1827/Aged 49 Years/Also CATHERINE his Wife who died the 9th of May 1843, aged 64 Years/Also of three of their Children/whose Remains lie here /Also JANE the Daughter of JAMES and JANE BELL, who died the 3rd of March 1855, aged 5½ Years
44. IN MEMORY OF/AMBROSE BUNTON/died May 5th 1845, Aged 71 Years/HANNAH his Wife died July 1st 1838/Aged 55 Years
45. ERECTED/to the Memory of/HENRY SHEPHERD/who departed this life the 28th Aug/1818 aged 73 Years/Also of JANE his Wife/who departed this life the 28th ?/1812 Aged 70 Years/Also of SUSAN/their only daughter who departed this life the 29th September 18??/aged 55 Years/Also of ELIZABETH WILSON/departed this life 7th February/1830 aged 80 Years
46. ERECTED/IN MEMORY OF/Capt. WILLIAM CHRISTIAN/who died February 7th/1842, Aged 76 Years/MARGARET his Wife/who died May 25th/1838 Aged 64 Years/THOMAS their Son died Kingston/Jamaica, August 11th/1828, Aged 21 Years
47. IN MEMORY OF/JOHN McBRIE/who was/drowned on the passage/from Callao 4th Aug 1852/Aged 26 Years/ALSO JAMES McBRIE who died 25th Oct 1852, aged 21 Years/SONS of ALEXANDER McBRIE/late Tide Surveyor at this Port and Mary McBRIE his Wife
48. SACRED TO THE MEMORY OF/ROBERT MANN/who departed this life April 13th 1817/Aged 48 Years/MARTHA the Wife of
ROBERT MANN/who died April 15th, 1827, Aged 24 Years/WILLIAM, their SON died April 30th 1827/Aged 1 Month.
49. Erected by a few friends in memory of George Yarker, died March 6th 1872 aged 78 years.

John the son of John and Mabel Angus died Dec 28th 1872 aged 75 years. 3 Month / Jane their dau died Feb 16th 1872 Aged 2 years (remainder only patchably readable)

50. Erected in memory of William Henry Warre who died in London April 19th 1814 aged 46 years. Also Isabella his wife who died September 6th 1832 aged 68 years.

51. Erected in memory of John Crosthwaite who died August 21st 1816 aged 53 years. Ann his wife died November 4th 1841 aged 52 years. Henry the son of John and Ann Crosthwaite died December 20th 1822 aged 12 days. Also Margaret their daughter died September 23rd 1827 aged 17 months. Mark their son died August 13th 1833 aged 3 years.

52. Mainly too faint to read.

53. Erected to the memory of Eliza the beloved and affectionate daughter of J. and E. Booth of Haughton near Manchester who departed this life November 11th 1851 aged 22 years.

54. Edward Carr Knubbey Solicitor who departed this life on the 19th of June 1850 aged 64. Mary his wife who died June 18th 1863 aged 75 years (remainder cut off)

55. In memory of Henry Stockdale Ship Builder departed this life March 15th 1790 aged 50 years. Eleanor his wife died November 13th 1805 aged 62 years. Henry their son died 30th March 1810 aged 23 years. Molly his daughter died September 7th 1778 aged 10 months. Henry his son died 14th June 1777 aged 9 months. John their son died 14th November 1819 aged 4 months. Henry Palmer Madders their son who was accidentally drowned in the London Docks on the 15th of December 1835 and buried in St Georges Church in the East London Aged 22 years.

56. Erected to the memory of Charles Bonnor who departed this life on the 18th day of January 1838 aged 56 years. Also his beloved brother James Bonnor who departed this life on the 16th day of March 1838 aged 33 years. Both late of Ross in the County of Herefordshire.

57. In memory of Edwin Holwell Heywood Solicitor who died January 6th 1871 aged 68 years. Also of Peter John his youngest son died in London 1830 aged 25 years.

58. In memory of Eleanor the wife of Robert McMillan who died January 18th 1800 aged 55 years. Robert McMillan died October 10th 1811 aged 75 years. James their son was lost on his passage from West Indies to Virginia 1789 aged 21 years. Robert their son was lost at Kingstown Jamaica May 29th 1798 aged 24 years. Four of their children who died in their infancy and are interred here. William their son died on board the ship Lightfoot in Black River on the 17th of June 1808 aged 19 years (remainder unreadable).

59. [Only patchily readable].

60. Scripture Verse

61. In memory of Thomas Williamson died March 24th 1810 aged 32 years and 6 months. Sarah the wife of Thomas Wilkinson departed this life February 6th 1813 aged 76 years.

62. TO THE MEMORY OF THOMAS the son of Samuel and Elizabeth Hinde died April 23rd 1848 aged 20 years. (partly readable)

63. In memory of Thomas Williamson died March 24th 1810 aged 32 years and 6 months. Sarah the wife of Thomas Wilkinson departed this life February 6th 1813 aged 76 years.

64. Leonard Hodgson who departed this life January 9th 1850 aged 76 years. Margaret his wife died February 22nd 1817 aged 60 years.
IN MEMORY of JANE the Wife of Mr Robert Tweedle who departed this life April 5th 1796 Aged 63 Years Mr Robert Tweedle died December 27th 1797 Aged 66 Years

IN MEMORY of Jonathan Thompson Mariner who Departed this life ye 6th of December 1786 aged 41 Years Hannah his Wife died Jan 30th 1800 aged 57 Years Sarah the Dau’ of Jonathan & Hannah Thompson died ye 7th May 1776 aged 6 Weeks Daniel their Son died ye 21st of May 1784 aged 5 Years Hannah Dickinson Mother to the above Hannah Thompson who died May 6th 1799 aged 50 Years

Here Lies the Bodies of 6 Sons and one Daug of Joseph and Mary Lewthwaite who died in their youthfull years and the Body of Elizabeth the Wife of Joseph Fisher who depart this Life in the year 1787 aged 72 Joseph Fisher died February the 2nd 1790 aged 82 Years Jane the Dau’ of Joseph & Elizabeth Lewthwaite died May 31st 1792 aged 20 Years Joseph Lewthwaite ob 28 March 1804 / Mary his Wife 1804 Aged 64

ERECTED TO THE MEMORY OF M’ Hugh Annell who died November 22nd 1793 Aged 43 Years Jane his Wife died September 6th 1841 Aged 77 Years Thomas their Son died March 23rd 1810 Aged 22 Years Daniel their Son died July 14th 1837 Aged 40 Years

ERECTED IN MEMORY OF Thomas Cooke who died March 26th 1806 Aged 81 Years ANN his Wife died December 24th 1810 aged 80 Years Jane Patterson their Daughter died 5th May 1828 Aged 71 Years Mary their Grandaughter died the 3rd September 6th 1841 Aged 77 Years

In Memory of Ann the daughter of Nicholas and Isabella Younghusband who died Oct 10th 1820 aged 13 Months Also Jane their Daughter died April 3rd 1835 aged 2 Years and 6 Months [remainder unreadable]

IN MEMORY of George Robinson who died June 9th 1787 aged 90 Years Ann his Wife died March 8th 1786 aged 82 Years William their Son was lost at Virginia April 7th 1761 aged 27 Years Thomas their Son died at Sea June 2nd 1761 aged 21 Years Joseph their Son was lost at Sea Oct 7th 1761 aged 29 Years George their Son died Feb 2nd 1774 aged 37 Years Mary his Wife Feb 14th 1786 aged 47 Years George their Son May 4th 1772 aged 2 Years Samuel the Son of William and Margaret Varey who died 2nd May 1859 aged 19 Months

IN MEMORY OF WILLIAM HIGSON died May 14th 1873 Aged 61 Years Phebe his Wife died June 11th 1849 aged 34 Years ELIZABETH their Daughter died April 2nd 1816 Aged 11 Years SARAH HIGSON died 4th May 1879 Aged 76 Years

[Mainly unreadable] Erected in Memory of Thomas Pollock who Departed this Life in the Year 1768 Aged 41 Years Jane his Wife died March the 24th 1786 Aged 60 Years Also ANDREW Son of Robert and JANE ? died in his Infancy and was Interred at this place John their Son died April the 15th 1788 Aged 1 Year

In MEMORY of M’ Edward Steel Watch Maker who died Sep 30th 1794 aged 84 Years Joseph Jackson died at Philadelphia March 1st 1778 aged 45 Years Mary his Wife departed this Life the 7th November 1818 aged 84 Years Joseph the Son of Joseph and Mary Jackson died May 26th 1771 aged 3 Years Mary their Daughter died Nov 15th 1776 aged 2 Years Elizabeth their Daughter died April 21st 1792 aged 23 Years

SACRED TO THE MEMORY OF JOHN BALL Master Mariner of Mevagissey County of Cornwall Aged 35 Years AND WILLIAM SELDON Apprentice of Devonport County of Devon Aged 15 Years who were drowned from the Albion of Plymouth in attempting to enter this port during a gale of wind on the 30th of November 1838

In MEMORY of Jane the Wife of Thomas Pennement died Oct 16th 1781 Aged 64 Years Isabel their Daughter died Feb 21st 1739 Aged 2 Years John their Son died Oct 16th 1763 Aged 15 Years Thomas their Son died Feb 2nd 1753 Aged 6 Months

SACRED TO M’ Sophia Daughter of John and Mary Tinker who died the 8th of June 1821 Aged 20 MONTHS MARY their Daughter died 10th of January 1823 Aged 15 Years

IN MEMORY of M’ John Turner he departed this life the 30th of January 1805 Aged 93 Years
82. Jane the Daughter of James & Isabel Crookes died May 31st 1754 aged 1 year. John y' Son May 20th 1770 ag’d 6 mo’ Jackson y’ Son Mar/10th 1773 ag’d 11 mo’ Thomas y’ Son June/29th 1775 ag’d 19 Weeks. Sarah y’ Daug’ Sep’ 11th 1776 ag’d 5 Years/In Memory of James Crooks who departed this Life 11th Dec’/1780 aged 58 Years

83. Joseph Son of Andrew & Mary Stoup dyd Jan/1760 aged 18 mo’. Andrew dyd April/5th 1766, aged 4 Years/Eleanor dyd July 1st/1766 aged 18 mo’. Isabella dyd Dec 23rd 1768/Aged 2 Years & 7 mons./John Stoup their Son dyd Feb 9th 1786/Aged 29 Years. William Stoup/their Son died Jan’ 13 1790 aged 18 Years

84. JOHN FELL Book Seller/died 14th December 1776 Aged/42 Years/Elizabeth Fell Widow died July/20th 1786 Aged 84 Years

85. Erected in MEMORY of/Elizabeth Wife of Benj. Harris/who died the 7th Jan 1781 ged 34 Years/an affectionate wife an indulgent parent and a faithful friend/Benjamin Harris Comptroller of the/Customs of this Port died Nov 3d/1802 aged 74 years/ The Youngest Daughter of/Benjamin and Elizabeth Harris/died November 30th/1840/aged 68 Years/JANE their Eldest Daughter/and the Wife of Thomas Fearon/died July 18th 1816 Aged 67 Years/ [last line unreadable]

86. Mary the Wife of/William Richardson/Departed this Life 21st July 1776/Aged 23 Years/John his Son dyd/Nov’sr 6th 1776 Aged 11 Months/Mr WILLIAM PHILLIPSON/father to the above/Mary Richardson/who died March the 6th/1805/aged 47 Years/HANNAH his Wife who died/November the 9th/1797/aged 80 Years/Also Mary Phillipson his Wife/died December the 8th 1799/aged 74 Years

87. Jonathan Son of/Thomas & Hannah/Thompson died Dec’ 25th 1761/Aged 2 years

88. IN MEMORY OF/JAMES McCOMBE/who died/who March the 6th/1805/aged 47 Years/HANNAH his Wife who died/January the 9th/1826/aged 70 years/Agnes, the wife of John McComb/died March 4th/1831/Aged 44 years

89. John & Dorothy Lucas & their Son John [stone heavily broken]

90. [unreadable]

91. Elizabeth Dau’ of Samuel/& Martha Hinde died April/the 25th 1751 Aged 21 Years/And Jane her Sister lis by her/Samuel Hinde died July 23rd/1751 Aged 52 Years

92. IN MEMORY OF/MARY ANN/the Wife of Joseph Burlington/who died Jun 29th/1852/aged 44 Years/JOSEPH BURLINGTON/who died January 20th/1866/Aged 52 Years/INTERRED AT THE CEMETERY

93. James the Son of/Mr James & Jane Murray/who died May 28th/1754/aged 5 y’/Here lies the Body of/Mr Jane Murray Relict of/Mr James Murray/Mariner who died Dec’/10th 1765/aged 52 Years/Her Life Exemplary/And her Death Happy/Joseph Murray died January/23rd 1794/aged 86 Years

94. Robert son of Robert/and Dorothy Wood Died/2 Y’ 1st 1737/aged 10 Days/Dorothy their Dau’ died Feb’y/2 1740/aged 1 y’ & 5 mo’s/Dorothy the Wife of/Robert Wood/Died June 5th/1750/aged 34 yrs/Robert Wood Mariner died/April 24th/1751/Aged 40 Years

95. Erected/IN MEMORY of/ISABELLA the Wife of John Nutsford/who departed this Life/September 5th/1800/aged 37 Years/JOHN NUTSFORD/who died August 26th/1826/aged 54 Years

96. Erected/IN MEMORY OF/GEORGE MAWSON/who departed this life January 17th/1849/Aged 60 Years/HANNAH the Wife of/Geo. MAWSON/who departed this life October/1839/Aged 51 Years/JOHN the Son of/George and HANNAH MAWSON/who died Sept 9th/1833/Aged 19 Years/He was a dutiful Son and affectionate/Brother and a sincere friend/WILLIAM their Son who died/March the 22nd/1847/aged 27 Years/GEORGE THOMAS their Son who died/April 16th/1850/aged 24 Years

97. [Unreadable]

98. In Memory of/JAMES CROSBY/who departed this Life July the 20th/1803/Aged 76 Years/BETTY the wife of JAMES CROSBY who/Departed this Life/Nov’sr 26th/1803/Aged 50 Years/John their Son died Sept/1777/Aged 5 Years/James their Son died Oct/2 Aged 2 Years/ [Mainly unreadable poetry]

99. Henry Dixon/died Nov 14th/1774/Aged/100 Years/Also 9 Sons & daughters/of Jacob & Bridget Dixon who/died young/John Bushby died ? aged/ [Remainder unreadable]
100. [Unreadable]
101. [Unreadable]
102. Erected IN MEMORY OF JOSEPH JACKSON who died Jan'y 22nd 1827, aged 45 Years/ELIZABETH his Wife who died March/5th 1851, aged 62 Years

103. In Memory of/Mary the Wife of William Haile/late of the Kings Arms/who died 20th April/1804 Aged 66 Years/Nancy their Daughter/died October 12th 1785/Aged 20 Years/ALSO four of their Children/who died in their Infancy/William, Peggy, Nelly & ?/William Haile Father to the above Children/died March 17th 1810 Aged 84 Years

104. ERECTED/IN/MEMORY OF/JOHN BRUNSGILL who died/August 8th 1818 aged 62 Years/And of Jane his wife who died May 31st 1811 aged 67 Years/Iane the daughter of John and/Iane Brunskill who died June 11th 1813 aged 17 Years/Margaret their daughter who died/May 15th 1819 aged 20 Years/Also of Thomas their Son who died/May 16th 1833 aged 22 Years/universally respected/John their Son died April 11th/1856 aged 34 Years

105. Sacred/To the Memory of/THOMAS BECK/who departe/d this life Nov'r 5th 1839/Aged 39 Years/ [partly legible poetry]/Also Mary relict of the above who died at/Liverpool 19th July 1889 aged 67 Years/ ?/HENRY WESTRAY Son of the above who died at sea the 18th of April/1861/Aged 30 Years/ELIZABETH /ASLAN their daughter/died August 5th 1862 Aged 37 Years/MARY /their daughter died January 29th 1863, Aged 33 Years


107. ROBINSON SIMPSON/late of H.M. Customs/Born 25th July 1809 Died 2nd April 1890/Interred at the Cemetery/IANE the Wife of Robinson Simpson/who died 15th April 1864 aged 44 Years/JOHN ANDERSON the Son of/Robinson Simpson who died on the 15th of May 1855/Aged 2 Years/ISABELLA their Daughter who died on the 30th of March 1849/Aged 17 Years

108. Blessed are the/dead which dream LORD/In Memory/JEFFREY BANTON/who died Jan 17th 1808 aged 67 years/Elizabeth Banton/HIS WIFE/who died March 7th 1811 aged 70 Years/Also of their Children/Joseph died Dec 10th 1764 aged 17 Months/Elizabeth died June 7th 1791 aged 12 years/ [remainder unreadable]

109. [unreadable EXCEPT A native of Airton in Craven]
110. In MEMORY of/Elizabeth Walker who died/April the 6th 17?/Also Elizabeth/\Richard?/Jan . 1797 aged 18 Months/John their Son:???/Richard who departed this Life/Nov' 20th ? /aged ? years/Elizabeth who departed this life/January 2? Th 1817 aged 79 Years

111. [unreadable]
112. Thomas Pickles died/Sep y° 22d 1761 Aged 70 Years/Also 4 childer lieth by him/THOMAS SATTERTHWAITE/Died 16th Feb'y/1819 Aged 64 Years/JANE SATTERTHWAITE/died 16th Dec'y 1819 Aged 86 Years

113. Joseph Clark died Dec/17 1772/Ann his wife died Jan/22 1783
114. John Crosthwaite [otherwise unreadable]
115. IN MEMORY OF/Margaret Millburn died March/y° 2nd 1792 Aged 27 Years/Mary the Daug't of John & Eliza'/Millburn died August y° 2nd 1790/Aged 2 Years & ? Months

116. Sacred to the Memory of/JAMES CROSBY eldest Son of/WATSON & MARTHA CROSBY GAITSKELL/who was lost on board of the Alert/Capt'n ADAMSON In Fishguard Bay/on the 23rd of Oct' 1846 in the 17th Year of his Age/but howsoever fresh & fair its morning beauty shows/Tis all cut down & wither'd quite before the evening close:

117. Erected to the Memory/OF/JOHN WEAVER/who died January 23rd 1823/Also of HANNAH his Wife/who died May 28th 1816/Also Nathaniel their Son/who died January 22nd 1837/Also of JOSEPH PAGEN/their Son in Law/who died May 18th 1841/Also Elizabeth their Daughter/Who died at Oxton April 12th 1850/and was Interred at/Wood Church in Cheshire
118. ERECTED in MEMORY OF/George Crawford/died Feb 6th 1855 aged 66 Years/and ANN his Wife/who/died Dec 15th 1823 aged 69 Years/also two of their Children who died in their Infancy

119. Here lieth the Body of M? HENRY who/Departed this life April 7th/1786 Aged 68 Years/Also M? Mary Henry his wife/who departed this Life Jan 4th/1792 Aged 78 Years

120. SACRED/TO THE MEMORY OF/LEWIS WILMOT/who died the 17th of October 1843/Aged 70 Years/ISABELLL his Wife died on the 7th of February 1841 aged 68 Years/Also four of their Children who died in their Infancy

121. ERECTED/IN MEMORY OF/JOHN HOVE who died Feb 15th/1812 Aged 82 Years/MARY his Wife died Nov 16th/1811 Aged 78 Years/Also IN MEMORY OF/WILLIAM IRVIN/who died Oct 8th/1840 Aged 70 Years/MARTHA his Wife/departed this Life January 18th/1823 aged and 9 Months

122. In Memory of/Mr William Brown/who died Apr 24th 1796 aged 63/John Greenop/his Son in Law died June 1st/Aged 32 Years/MABLE the Wife of William Irvin died Nov 1811 Aged 78 Years/ISAAC Son of George & Martha Irvin died July 1816 in the 2nd Year of his age/IACOB their Son was lost at Sea Sep 1st 1819/Aged 21 Years/WILLIAM their Son died Feb 7th 1822 Aged 25 Years/MARTHA the Wife of George Irvin died Dec 14th/1826 Aged 62 Years/JARHAT their Son was lost at Sea March 20th 1839 aged 35 Years

123. In Memory of/Sarah/who departed this Life Oct 10th 1843/Aged 53 Years/partly legible versicles

124. SACRED/TO THE MEMORY OF/ISABELLA, the WIFE/OF/DICKINSON LINDALL/who died on the 22d Jan 1842/AGED 30 YEARS/DICKINSON LINDALL Died 20th Dec 1846 Aged 67 Years/MARY ANN, Daughter of the above and Wife of the Revd Edmund /died/Cedros in the Island of Trinidad/November 4th 1849, aged 39 Years/SARAH SIMPSON Sister of the above/ISABELLA LINDALL/Died June 13th 1838 Aged 63 Years